

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

### ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

της 16ης Ιουλίου 2004

**σχετικά με τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας για παροχή στατιστικών στοιχείων στον τομέα του ισοζυγίου πληρωμών και της διεθνούς επενδυτικής θέσης και το πρότυπο διεθνών διαθεσίμων**

**(ΕΚΤ/2004/16)**

(2004/C 292/05)

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ,

Έχοντας υπόψη το καταστατικό του Ευρωπαϊκού Συστήματος Κεντρικών Τραπεζών και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, και ιδίως το άρθρο 5.1 και την τρίτη περίπτωση του άρθρου 34.1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εκπληρώσει τα καθήκοντά του, το Ευρωπαϊκό Σύστημα Κεντρικών Τραπεζών (ΕΣΚΤ) χρειάζεται πλήρη και αξιόπιστα στατιστικά στοιχεία όσον αφορά το ισοζυγίο πληρωμών και τη διεθνή επενδυτική θέση, καθώς και το πρότυπο διεθνών διαθεσίμων, στα οποία απεικονίζονται τα κύρια μεγέθη που επιδρούν στις νομισματικές συνθήκες και τις αγορές συναλλάγματος στη ζώνη του ευρώ. Οι στατιστικές απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ) στον εν λόγω τομέα καθορίζονται στην κατευθυντήρια γραμμή EKT/2004/15, σχετικά με τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας για παροχή στατιστικών στοιχείων στον τομέα του ισοζυγίου πληρωμών και της διεθνούς επενδυτικής θέσης και το πρότυπο διεθνών διαθεσίμων (¹).
  
- (2) Το πρώτο εδάφιο του άρθρου 5.1 του καταστατικού απαιτεί από την ΕΚΤ να συλλέγει, με τη βοήθεια των εθνικών κεντρικών τραπεζών (ΕθνKT), είτε από αρμόδιες εθνικές αρχές, άλλες από τις ΕθνKT, είτε απευθείας από οικονομικούς παράγοντες, τις αναγκαίες στατιστικές πληροφορίες, προκειμένου να εκπληρώσει τα καθήκοντα του ΕΣΚΤ. Το δεύτερο εδάφιο του άρθρου 5.1 ορίζει ότι για το σκοπό αυτό η ΕΚΤ συνεργάζεται με κοινοτικά όργανα ή οργανισμούς και με τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών ή τρίτων χωρών και με διεθνείς οργανισμούς.
  
- (3) Η συλλογή ή/και κατάρτιση των πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την εκπλήρωση των απαιτήσεων της ΕΚΤ στον τομέα των στατιστικών του ισοζυγίου πληρωμών και της διεθνούς επενδυτικής θέσης είναι δυνατό να πραγματοποιούνται από αρμόδιες αρχές άλλες από τις ΕθνKT. Έτσι, ορισμένα από τα καθήκοντα που πρόκειται να αναληφθούν για την εκπλήρωση των εν λόγω απαιτήσεων επιβάλλουν τη συνεργασία της ΕΚΤ ή των ΕθνKT με τις αρμόδιες αυτές αρχές, σύμφωνα και με το άρθρο 5.1 του καταστατικού. Το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2533/98 του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1998, σχετικά με τη συλλογή στατιστικών πληροφοριών από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (²), απαιτεί από τα κράτη μέλη να αναλαμβάνουν μόνα τους την οργάνωση στον τομέα της στατιστικής και να συνεργάζονται πλήρως με το ΕΣΚΤ, προκειμένου να διασφαλίσουν την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που απορρέουν από το άρθρο 5 του καταστατικού.

(¹) ΕΕ L 354 της 30.11.2004.

(²) ΕΕ L 318 της 27.11.1998, σ. 8.

- (4) Στις περιπτώσεις που μονάδες παροχής στοιχείων παρέχουν στοιχεία σε αρμόδιες αρχές άλλες από τις ΕθνKT, βάσει κανόνων που ισχύουν σε εθνικό επίπεδο και καθιερωμένων πρακτικών, οι εν λόγω αρχές οφείλουν να συνεργάζονται με τις οικείες ΕθνKT, προκειμένου να διασφαλίζεται η εκπλήρωση των στατιστικών απαιτήσεων της EKT. Το Central Statistics Office (CSO) στην Ιρλανδία και το Ufficio Italiano dei Cambi (UIC) στην Ιταλία συλλέγουν και καταρτίζουν τις αναγκαίες στατιστικές πληροφορίες στον τομέα του ισοζυγίου πληρωμών και της διεθνούς επενδυτικής θέσης. Η Central Bank and Financial Services Authority of Ireland θα πρέπει να συνεργάζεται με το CSO και η Banca d'Italia με το UIC, προκειμένου να αντεπξέλθουν στις προαναφερόμενες στατιστικές απαιτήσεις. Η παραπάνω συνεργασία θα πρέπει να περιλαμβάνει τη θέσπιση ενός μόνιμου πλαισίου διαβίβασης στοιχείων, εκτός εάν το ίδιο αποτέλεσμα επιτυγχάνεται ήδη βάσει της εδινικής νομοθεσίας. Δυνάμει του ιταλικού νομοθετικού διατάγματος αριθ. 319/9 της 26ης Αυγούστου 1998<sup>(1)</sup>, το UIC υπάγεται οργανικά στην Banca d'Italia.
- (5) Σύμφωνα με τα οριζόμενα στο άρθρο 4 παράγραφος 3 της κατευθυντήριας γραμμής EKT/2004/15, στις περιπτώσεις που στατιστικές πληροφορίες, οι οποίες χαρακτηρίζονται εμπιστευτικές, προέρχονται από αρμόδιες αρχές άλλες από τις ΕθνKT, η EKT τις χρησιμοποιεί αποκλειστικά για την άσκηση των στατιστικής φύσης καθηκόντων που σχετίζονται με το ΕΣΚΤ, εκτός εάν η μονάδα παροχής στοιχείων ή άλλο νομικό ή φυσικό πρόσωπο, οργανισμός ή υποκατάστημα που ενδεχομένως παρέχει τις πληροφορίες αυτές, και εφόσον μπορεί να εξακριβώθει η ταυτότητά του, έχει δώσει ρητά τη συγκατάθεσή του για τη χρήση τους για άλλους σκοπούς.
- (6) Τα στατιστικά στοιχεία για το μηνιαίο και τριμηνιαίο ισοζύγιο πληρωμών και την τριμηνιαία και ετήσια διεθνή επενδυτική θέση, στα οποία απεικονίζονται τα κύρια μεγέθη που επιδρούν στις νομισματικές συνθήκες και τις αγορές συναλλάγματος στη ζώνη του ευρώ, θα πρέπει να υποβάλλονται έγκαιρα στη Central Bank and Financial Services Authority of Ireland και στην Banca d'Italia. Για το σκοπό αυτό, οι απαιτούμενες στατιστικές πληροφορίες θα πρέπει να διαβιβάζονται βάσει των όρων που συμφωνούνται με την οικεία ΕθνKT. Ελλείπει σχετικής συμφωνίας, τα στοιχεία του μηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών θα πρέπει να διαβιβάζονται το αργότερο την τριακοστή εργάσιμη ημέρα από τον μήνα στον οποίο αναφέρονται, τα στοιχεία του τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών και της τριμηνιαίας διεθνούς επενδυτικής θέσης θα πρέπει να διαβιβάζονται εντός τριών μηνών από το τέλος του τριμήνου στο οποίο αναφέρονται, ενώ τα στοιχεία της ετήσιας διεθνούς επενδυτικής θέσης θα πρέπει να διαβιβάζονται εντός εννέα μηνών από την ημερομηνία στην οποία αναφέρονται.
- (7) Η συγκεντρωτική βάση δεδομένων για τους τίτλους (Centralised Securities Database, εφεξής «CSDB»), που μελλοντικά θα χρησιμοποιηθεί για την εξυπηρέτηση ποικίλων σκοπών, στατιστικών (κατάρτιση και παραγωγή) και μη (οικονομικές αναλύσεις, αναλύσεις για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα ή επιχειρηματικές αναλύσεις), θα τεθεί στη διάθεση των ΕθνKT. Αρμόδιες αρχές άλλες από τις ΕθνKT θα έχουν πρόσβαση στο περιεχόμενο των δεδομένων, με την επιφύλαξη τυχόν νόμιμων περιορισμών. Αυτό θα τις βοηθήσει, μεταξύ άλλων, στην παραγωγή των απαιτούμενων στοιχείων για την κατάρτιση των στατιστικών για συναλλαγές και θέσεις της ζώνης του ευρώ σε σχέση με τις επενδύσεις χαρτοφυλακίου. Ο συνδυασμός, ιδίως, πληροφοριών αντλούμενων από την CSDB και ανά τίτλο συλλεγόμενων στοιχείων θα καθιστούσε δυνατή την κατάρτιση, με ακρίβεια, στατιστικών στοιχείων για τις συναλλαγές και θέσεις σε τίτλους επενδύσεων χαρτοφυλακίου, οι οποίοι έχουν εκδοθεί από κατοίκους της ζώνης του ευρώ και τους οποίους κατέχουν κάτοικοι άλλων χωρών της ζώνης του ευρώ. Με τον τρόπο αυτό θα καταστεί τελικά δυνατή η κατάρτιση στοιχείων για τις υποχρεώσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου της ζώνης του ευρώ με ανάλυση κατά τομέα.
- (8) Είναι απαραίτητη η θέσπιση διαδικασίας για την αποτελεσματική διενέργεια τεχνικών τροποποιήσεων στα παραπτήματα της παρούσας σύστασης, υπό την προϋπόθεση ότι οι τροποποιήσεις αυτές δεν μεταβάλλουν το βασικό εννοιολογικό πλαίσιο και δεν επηρεάζουν το φόρτο εργασίας των μονάδων παροχής στοιχείων στα κράτη μέλη. Κατά την εφαρμογή της εν λόγω διαδικασίας θα λαμβάνονται υπόψη οι απόψεις της επιτροπής στατιστικής του ΕΣΚΤ (εφεξής «επιτροπή στατιστικής»). Οι ΕθνKT και άλλες αρμόδιες αρχές μπορούν να προτείνουν τεχνικές τροποποιήσεις των παραπτημάτων της παρούσας σύστασης μέσω της επιτροπής στατιστικής και της αρμόδιας εργασίας της.
- (9) Στο διάστημα που μεσολάβησε από την έκδοση της σύστασης EKT/2003/8, της 2ας Μαΐου 2003, σχετικά με τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας για παροχή στατιστικών στοιχείων στον τομέα του ισοζυγίου πληρωμών και της διεθνούς επενδυτικής θέσης και το πρότυπο διεθνών διαθεσίμων<sup>(2)</sup>, σημειώθηκε ουσιαστική πρόοδος δύσον αφορά νέες απαιτήσεις και μεθόδους συλλογής και κατάρτισης στατιστικών στοιχείων εντός της ζώνης του ευρώ. Ως εκ τούτου, καθίσταται αναγκαίη η αντικατάσταση της σύστασης EKT/2003/8 από την παρούσα,

<sup>(1)</sup> Gazzetta ufficiale della Repubblica italiana, αριθ. 206 της 4.9.1998.

<sup>(2)</sup> EE C 126 της 28.5.2003, σ. 7.

## ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΣΤΑΣΗ:

*Άρθρο 1***Ορισμοί**

Για τους σκοπούς της παρούσας σύστασης:

- με τον όρο «συμμετέχον κράτος μέλος» νοείται κάθε κράτος μέλος, το οποίο έχει υιοθετήσει το ενιαίο νόμισμα σύμφωνα με τη συνθήκη,
- ο όρος «κάτοικος» ταυτίζεται εννοιολογικά με τον ορισμό του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2533/98,
- με τον όρο «ζώνη του ευρώ» νοείται η οικονομική επικράτεια των συμμετεχόντων κρατών μελών και η EKT. Τα εδάφη που αποτελούν τμήμα κρατών μελών της ζώνης του ευρώ ή οι χώρες που συνδέονται με κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ αναφέρονται στον πίνακα 10 του παραρτήματος II,
- με τον όρο «Ευρωσύστημα» νοούνται οι ΕθνKT των συμμετεχόντων κρατών μελών και η EKT,
- με τον όρο «διασυνοριακή συναλλαγή» νοείται κάθε συναλλαγή με την οποία δημιουργούνται ή εξοφλούνται, ολικά ή μερικά, απαιτήσεις ή οφειλές, ή κάθε συναλλαγή που συνεπάγεται μεταβίβαση δικαιώματος επί πράγματος μεταξύ κατοίκων και μη κατοίκων της ζώνης του ευρώ,
- με τον όρο «διασυνοριακές θέσεις» νοείται το υπόλοιπο των χρηματοοικονομικών απαιτήσεων και χρηματοοικονομικών υποχρεώσεων έναντι μη κατοίκων της ζώνης του ευρώ. Οι διασυνοριακές θέσεις περιλαμβάνουν επίσης: i) γη, λοιπά ενσώματα μη παραχθέντα στοιχεία του ενεργητικού και λοιπά ακίνητα περιουσιακά στοιχεία που βρίσκονται εκτός της ζώνης του ευρώ και ανήκουν σε κατοίκους της ζώνης του ευρώ ή/και βρίσκονται εντός της ζώνης του ευρώ και ανήκουν σε μη κατοίκους της ζώνης του ευρώ, και ii) το νομισματικό χρυσό και τα ειδικά τραβηγκτικά δικαιώματα (ΕΤΔ) που ανήκουν σε κατοίκους της ζώνης του ευρώ.

Πάντως, στο βαθμό που αυτό είναι αναγκαίο για την κατάρτιση του λογαριασμού επενδύσεων χαρτοφυλακίου και του λογαριασμού εισόδηματος από επενδύσεις χαρτοφυλακίου στο πλαίσιο των στατιστικών του ισοζυγίου πληρωμών, καθώς και του λογαριασμού επενδύσεων χαρτοφυλακίου στο πλαίσιο των στατιστικών της διεθνούς επενδυτικής θέσης, που καλύπτουν τη ζώνη του ευρώ, οι όροι «διασυνοριακές θέσεις» και «διασυνοριακές συναλλαγές» περιλαμβάνουν επίσης θέσεις και συναλλαγές επί απαιτήσεων ή/και υποχρεώσεων κατοίκων της ζώνης του ευρώ έναντι κατοίκων άλλων κρατών μελών της ζώνης του ευρώ,

- με τον όρο «συναλλαγματικά διαθέσιμα» νοούνται οι υψηλής ρευστότητας, εμπορεύσιμες και υψηλής φερεγγυότητας απαιτήσεις του Ευρωσύστηματος έναντι μη κατοίκων της ζώνης του ευρώ, οι οποίες εκφράζονται σε νομίσματα εκτός του ευρώ, και ο χρυσός, οι αποθεματικές θέσεις στο ΔΝΤ και τα ΕΤΔ,
- με τον όρο «λοιπά στοιχεία ενεργητικού σε ξένο νόμισμα» νοούνται: i) οι απαιτήσεις του Ευρωσύστηματος έναντι κατοίκων της ζώνης του ευρώ, οι οποίες εκφράζονται σε νομίσματα εκτός του ευρώ, και ii) οι απαιτήσεις του Ευρωσύστηματος έναντι μη κατοίκων της ζώνης του ευρώ, οι οποίες εκφράζονται σε νομίσματα εκτός του ευρώ και δεν πληρούν τα κριτήρια ρευστότητας, εμπορευσιμότητας και φερεγγυότητας των συναλλαγματικών διαθεσίμων,
- με τον όρο «υποχρεώσεις που σχετίζονται με συναλλαγματικά διαθέσιμα» νοείται η προκαθορισμένη και ενδεχόμενη βραχυπρόθεσμη καθαρή διαρροή από το Ευρωσύστημα στοιχείων παρόμοιων με τα συναλλαγματικά διαθέσιμα και λοιπών στοιχείων ενεργητικού σε ξένο νόμισμα του Ευρωσύστηματος,
- με τον όρο «ισοζύγιο πληρωμών» νοείται η στατιστική κατάσταση στην οποία απεικονίζονται, δεόντως αναλυόμενες, οι διασυνοριακές συναλλαγές στη διάρκεια της εκάστοτε εξεταζόμενης περιόδου,
- με τον όρο «πρότυπο διεθνών διαθεσίμων» νοείται η στατιστική κατάσταση στην οποία απεικονίζονται, δεόντως αναλυόμενα, τα υπόλοιπα των συναλλαγματικών διαθεσίμων, των λοιπών στοιχείων ενεργητικού σε ξένο νόμισμα και των υποχρεώσεων που σχετίζονται με συναλλαγματικά διαθέσιμα του Ευρωσύστηματος σε συγκεκριμένη ημερομηνία αναφοράς,
- με τον όρο «διεθνής επενδυτική θέση» νοείται η λογιστική κατάσταση στην οποία απεικονίζονται, δεόντως αναλυόμενα, τα υπόλοιπα των διασυνοριακών χρηματοοικονομικών απαιτήσεων και υποχρεώσεων σε συγκεκριμένη ημερομηνία αναφοράς.
- με τον όρο συλλογή στοιχείων «ανά τίτλο» νοείται η συλλογή στοιχείων με ανάλυση στους επιμέρους τίτλους.

## 'Αρθρο 2

**Παροχή στατιστικών πληροφοριών στις ΕθνKT**

1. Στο μέτρο που η συλλογή των στατιστικών πληροφοριών που αφορούν τις διασυνοριακές συναλλαγές και θέσεις ανατίθεται στους αποδέκτες της παρούσας σύστασης, καθένας από αυτούς διασφαλίζει την έγκαιρη υποβολή τους στην οικεία ΕθνKT. Για το σκοπό αυτό και με την επιφύλαξη διαφορετικής συμφωνίας με την οικεία ΕθνKT, τα απαιτούμενα στοιχεία του μηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών θα πρέπει να διαβιβάζονται το αργότερο την τριακοστή εργάσιμη ημέρα από τον μήνα στον οποίο αναφέρονται, τα στοιχεία του τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών και της τριμηνιαίας διεθνούς επενδυτικής θέσης θα πρέπει να διαβιβάζονται εντός τριών μηνών από το τέλος του τριμήνου στο οποίο αναφέρονται και τα στοιχεία της ετήσιας διεθνούς επενδυτικής θέσης θα πρέπει να διαβιβάζονται εντός εννέα μηνών από την ημερομηνία στην οποία αναφέρονται.

2. Οι πληροφορίες υποβάλλονται σύμφωνα με τα στατιστικά πρότυπα και τις απαιτήσεις της EKT σχετικά με το ισοζύγιο πληρωμών και τη διεθνή επενδυτική θέση, κατά τα οριζόμενα στα παραρτήματα I, II, III, IV, V και VII της παρούσας σύστασης. Οι αποδέκτες της παρούσας σύστασης παρακολουθούν την ποιότητα και την αξιοπιστία των στατιστικών πληροφοριών που υποβάλλονται στην οικεία ΕθνKT, με την επιφύλαξη του προβλεπόμενου στο παράρτημα VI καθήκοντος παρακολούθησης της EKT.

## 'Αρθρο 3

**Μόνιμη συνεργασία**

Οι αποδέκτες της παρούσας σύστασης θεσπίζουν εγγράφως με την οικεία ΕθνKT τους κατάλληλους όρους συνεργασίας, προκειμένου να διασφαλιστεί ένα μόνιμο πλαίσιο διαβίβασης στοιχείων ανταποκρινόμενο στα στατιστικά πρότυπα και τις απαιτήσεις της EKT, εκτός εάν το ίδιο αποτέλεσμα επιτυγχάνεται ήδη βάσει της εδνικής νομοθεσίας.

## 'Αρθρο 4

**Απλοποιημένη διαδικασία τροποποίησης**

Λαμβάνοντας υπόψη τις απόψεις της επιτροπής στατιστικής, η εκτελεστική επιτροπή της EKT έχει το δικαίωμα να επιφέρει τεχνικές τροποποιήσεις στα παραρτήματα της παρούσας σύστασης, υπό την προϋπόθεση ότι οι τροποποιήσεις αυτές δεν μεταβάλλουν το βασικό εννοιολογικό πλαίσιο και δεν επηρεάζουν το φόρτο εργασίας των μονάδων παροχής στοιχείων στα κράτη μέλη.

## 'Αρθρο 5

**Τελικές διατάξεις**

- Η παρούσα σύσταση αντικαθιστά τη σύσταση EKT/2003/8.
- Η παρούσα σύσταση απευθύνεται στο CSO στην Ιρλανδία και στο UIC στην Ιταλία.

Φρανκφούρτη, 16 Ιουλίου 2004.

Ο πρόεδρος της EKT  
Jean-Claude TRICHET

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

## ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΓΙΑ ΠΑΡΟΧΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

## 1. Στατιστικές υποχρεώσεις των εθνικών κεντρικών τραπεζών (ΕθνKT)

- 1.1. Οι ΕθνKT υποβάλλουν στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (EKT) τα απαραίτητα στοιχεία που αφορούν τις διασυνοριακές συναλλαγές, τα υπόλοιπα για τα συναλλαγματικά διαθέσιμα, τα λοιπά στοιχεία ενεργητικού σε ξένο νόμισμα και τις υποχρεώσεις που σχετίζονται με συναλλαγματικά διαθέσιμα, καθώς και στοιχεία για τις διασυνοριακές θέσεις, προκειμένου η EKT να είναι σε θέση να καταρτίζει τα συγκεντρωτικά στοιχεία του ισοζυγίου πληρωμών και της διεθνούς επενδυτικής θέσης, καθώς και το πρότυπο διεθνών διαθεσίμων, για τη ζώνη του ευρώ. Τα στοιχεία υποβάλλονται εντός των προθεσμιών του πίνακα 13 του παραρτήματος III.
- 1.2. Τα στοιχεία συνοδεύονται από άμεσα διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με συγκεκριμένα γεγονότα μείζονος σημασίας και τα αιτία τυχόν αναθεωρήσεων, όταν εξαιτίας των γεγονότων ή των αναθεωρήσεων αυτών υφίστανται σημαντικές μεταβολές, ή εφόσον το ζητήσει η EKT.
- 1.3. Τα απαιτούμενα στατιστικά στοιχεία για τις μηνιαίες και τριμηνιαίες συναλλαγές και τις τριμηνιαίες και επήσεις θέσεις υποβάλλονται στην EKT σύμφωνα με τους όρους των παραρτημάτων II, III και IV, οι οποίοι συνάδουν με τα ισχύοντα διεθνή πρότυπα και, κυρίως, με την πέμπτη έκδοση του Έγχειριδίου Ισοζυγίου Πληρωμών του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου. Ειδικότερα τα στοιχεία, τα οποία απαιτούνται για τις συναλλαγές και θέσεις που αφορούν απατήσεις από τίτλους επενδύσεων χαρτοφυλακίου της ζώνης του ευρώ και τα οποία αναλύονται κατά τομέα εκδότη κατοίκου της ζώνης του ευρώ, υποβάλλονται σύμφωνα με τους όρους των τμημάτων 1.1, 1.2 και 3 του παραρτήματος II και των πίνακων 1, 2, 4 και 5 του παραρτήματος III.
- 1.4. Τα απαιτούμενα στατιστικά στοιχεία του ισοζυγίου πληρωμών υποβάλλονται σε μηνιαία και τριμηνιαία βάση. Τα στατιστικά στοιχεία του τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών περιλαμβάνουν γεωγραφική ανάλυση σε σχέση με τους αντισυμβαλλόμενους του πίνακα 9 του παραρτήματος III. Τα απαιτούμενα στατιστικά στοιχεία του προτύπου διεθνών διαθεσίμων υποβάλλονται όπως διαμορφώνονται στο τέλος του μήνα στον οποίο αναφέρονται. Τα απαιτούμενα στατιστικά στοιχεία της διεθνούς επενδυτικής θέσης υποβάλλονται σε τριμηνιαία και ετήσια βάση. Τα στατιστικά στοιχεία της ετήσιας διεθνούς επενδυτικής θέσης περιλαμβάνουν γεωγραφική ανάλυση σε σχέση με τους αντισυμβαλλόμενους του πίνακα 9 του παραρτήματος III.
- 1.5. Για την ανάλυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ ως νομίσματος επενδύσεων υποβάλλονται σε εξαμηνιαία βάση τα απαιτούμενα στατιστικά στοιχεία, αναλυόμενα κατά νόμισμα, σύμφωνα με τους όρους του πίνακα 6 του παραρτήματος III.
- 1.6. Αρχίζοντας από τον Μάρτιο του 2008 (με τα στατιστικά στοιχεία των συναλλαγών του Ιανουαρίου 2008 και των θέσεων στο τέλος του 2007), τα συστήματα συλλογής στοιχείων των επενδύσεων χαρτοφυλακίου της ζώνης του ευρώ ακολουθούν ένα από τα μοντέλα του πίνακα του παραρτήματος VII.

## 2. Προθεσμίες

- 2.1. Τα στοιχεία που απαιτούνται για την κατάρτιση του μηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών της ζώνης του ευρώ υποβάλλονται στην EKT έως το πέρας των εργασιών της τριακοστής εργάσιμης ημέρας από το τέλος του μήνα στον οποίο αναφέρονται.
- 2.2. Τα στοιχεία που απαιτούνται για την κατάρτιση του τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών της ζώνης του ευρώ υποβάλλονται στην EKT εντός τριών μηνών από το τέλος του τριμήνου στο οποίο αναφέρονται.
- 2.3. Τα στοιχεία που απαιτούνται για την κατάρτιση του προτύπου διεθνών διαθεσίμων του Ευρωσυστήματος υποβάλλονται στην EKT εντός τριών εβδομάδων από το τέλος του μήνα στον οποίο αναφέρονται.
- 2.4. Από την 1η Ιανουαρίου 2005, τα στοιχεία που απαιτούνται για την κατάρτιση της τριμηνιαίας διεθνούς επενδυτικής θέσης της ζώνης του ευρώ υποβάλλονται στην EKT εντός τριών μηνών από το τέλος του τριμήνου στο οποίο αναφέρονται.
- 2.5. Τα στοιχεία που απαιτούνται για την κατάρτιση της ετήσιας διεθνούς επενδυτικής θέσης της ζώνης του ευρώ υποβάλλονται στην EKT εντός εννέα μηνών από το τέλος του έτους στο οποίο αναφέρονται.
- 2.6. Τα στοιχεία για τις συναλλαγές και θέσεις σε χρεόγραφα, αναλυόμενα κατά νόμισμα έκδοσης και κατά τομέα εκδότη, υποβάλλονται στην EKT εντός έξι μηνών από το τέλος της περιόδου στην οποία αναφέρονται.
- 2.7. Αναθεωρήσεις των στοιχείων του ισοζυγίου πληρωμών και της διεθνούς επενδυτικής θέσης της ζώνης του ευρώ υποβάλλονται στην EKT με βάση το χρονοδιάγραμμα του παραρτήματος V.
- 2.8. Κατά τη συλλογή των στοιχείων αυτών σε εθνικό επίπεδο επιδιώκεται η τήρηση των παραπάνω προθεσμιών.

### 3. Πρότυπο διαβίβασης στοιχείων

Οι απαιτούμενες στατιστικές πληροφορίες υποβάλλονται στην EKT υπό μορφή που πληροί τις απαιτήσεις του παραρτήματος V της παρούσας σύστασης.

### 4. Ποιότητα των στατιστικών πληροφοριών

- 4.1. Οι ΕθνKT, όπου κρίνεται σκόπιμο σε συνεργασία με αρμόδιες αρχές άλλες από τις ΕθνKT, διασφαλίζουν την παρακολούθηση και αξιολόγηση της ποιότητας των στατιστικών πληροφοριών που υποβάλλονται στην EKT, με την επιφύλαξη των προβλεπόμενων στο παράρτημα VI καθηκόντων παρακολούθησης της EKT. Η EKT αξιολογεί με παρόμοιο τρόπο τα στοιχεία που σχετίζονται με το ισούγιο πληρωμών της ζώνης του ευρώ, τα στατιστικά στοιχεία της διεθνούς επενδυτικής θέσης και τα διενήδιαδέσμια. Η αξιολόγηση διεκπεραιώνεται έγκαιρα. Η εκτελεστική επιτροπή της EKT υποβάλλει επησίως αναφορά στο διοικητικό συμβούλιο σχετικά με την ποιότητα των στοιχείων.
- 4.2. Η αξιολόγηση της ποιότητας των στοιχείων για τις συναλλαγές και θέσεις των επενδύσεων χαρτοφυλακίου και για το συναφές εισόδημα εξαρτάται από την επάρκεια των πληροφοριών της κεντρικής βάσης δεδομένων για τους τίτλους (Centralised Securities Database, εφεξής «CSDB») όσον αφορά τους τίτλους. Από τον Ιούνιο του 2006 και εφεξής η EKT θα παρακολουθεί, ως διαχειρίστρια της CSDB, κατά πόσο οι πληροφορίες για τους τίτλους επαρκούν, ώστε οι ΕθνKT ή άλλες αρμόδιες αρχές, ανάλογα με την περίπτωση, να μπορούν να συμμορφωθούν απόλυτα με τα πρότυπα ποιότητας που καθορίζονται στο παράρτημα VII, καθώς και με άλλα ποιοτικά κριτήρια που καθορίζονται στην παρούσα σύσταση.
- 4.3. Για την παροχή στοιχείων όσον αφορά συναλλαγές και θέσεις σχετικά με τις απαιτήσεις από τίτλους επενδύσεων χαρτοφυλακίου της ζώνης του ευρώ, αναλούμενων κατά τομέα εκδότη κατοίκου της ζώνης του ευρώ, σύμφωνα με τους όρους των τυμημάτων 1.1, 1.2 και 3 του παραρτήματος II και των πινάκων 1, 2, 4 και 5 του παραρτήματος III, επιτρέπεται η χρήση εκτιμήσεων, έως ότου καταστούν υποχρεωτικά τα συστήματα συλλογής στοιχείων των επενδύσεων χαρτοφυλακίου ανά τίτλο.
- 4.4. Για την παροχή στοιχείων όσον αφορά το νόμισμα έκδοσης σε σχέση με τα στοιχεία επενδύσεων χαρτοφυλακίου, κατά τα οριζόμενα στον πίνακα 6 του παραρτήματος III, επιτρέπεται η χρήση εκτιμήσεων, έως ότου καταστούν υποχρεωτικά τα συστήματα συλλογής στοιχείων των επενδύσεων χαρτοφυλακίου ανά τίτλο.
- 4.5. Η παρακολούθηση από την EKT της ποιότητας των στατιστικών πληροφοριών μπορεί να περιλαμβάνει και εξέταση τυχόν αναδεωρήσεών τους με σκοπό, κατά πρώτον, να λαμβάνεται υπόψη η πιο πρόσφατη αξιολόγηση των στατιστικών πληροφοριών και, επομένως, να επιτυγχάνεται βελτίωση της ποιότητας, και κατά δεύτερον, να διασφαλίζεται όσο το δυνατό περισσότερο η συμφωνία μεταξύ των αντιστοιχών μεγεθών του ισούγιου πληρωμών για καθεμία από τις διαφορετικές συχνότητες.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

## 1. Στατιστικά στοιχεία ισοζυγίου πληρωμών

Η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (EKT) απαιτεί την παροχή των στατιστικών στοιχείων του ισοζυγίου πληρωμών με δύο συχνότητες, μηνιαίως και τριμηνιαίως, για τις αντίστοιχες ημερολογιακές περιόδους αναφοράς. Η κατάρτιση των ετήσιων στοιχείων γίνεται με πρόσθεση των τριμηνιαίων στοιχείων που υποβάλλουν τα κράτη μέλη για το αντίστοιχο έτος. Τα στατιστικά στοιχεία του ισοζυγίου πληρωμών θα πρέπει να συμφωνούν όσο το δυνατό περισσότερο με τα υπόλοιπα στατιστικά στοιχεία που παρέχονται για την άσκηση της νομισματικής πολιτικής.

## 1.1. Στατιστικά στοιχεία μηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών

## Σκοπός

Σκοπός του μηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών της ζώνης του ευρώ είναι η απεικόνιση των κύριων μεγεθών που επιδρούν στις νομισματικές συνδήσεις και τις αγορές συναλλαγμάτων (βλέπε παράρτημα III πίνακας 1).

## Απαιτήσεις

Η καταλληλότητα των στοιχείων που χρησιμοποιούνται στον υπολογισμό του ισοζυγίου πληρωμών της ζώνης του ευρώ αποτελεί βασική προϋπόθεση.

Λαμβάνοντας υπόψη τη σύντομη προθεσμία παροχής των στοιχείων του μηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών, τον ιδιαίτερα συγκεντρωτικό τους χαρακτήρα και τη χρήση τους για τους οικοπόυς της νομισματικής πολιτικής και των πράξεων συναλλαγμάτων, η EKT επιτρέπει, σε ορισμένο βαθμό και όπου αυτό είναι αναπόφευκτο, την παρέκκλιση από τα διεθνή πρότυπα (βλέπε άρθρο 2 παράγραφος 3 της κατευθυντήριας γραμμής EKT/2015/1). Δεν απαιτείται καταγραφή των στοιχείων αποκλειστικά σε δεδουλευμένη βάση ή με βάση τις συναλλαγές. Κατόπιν συμφωνίας με την EKT, οι εδνικές κεντρικές τράπεζες (ΕδνΚΤ) μπορούν να παρέχουν στοιχεία για το ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών και το ισοζύγιο χρηματοοικονομικών συναλλαγών με βάση το διακανονισμό. Η EKT θα δέχεται την υποβολή εκτιμήσεων ή προσωρινών στοιχείων, όπου αυτό απαιτείται για την τήρηση της προθεσμίας.

Για κάθε γενική κατηγορία συναλλαγών απαιτείται ο διαχωρισμός των απαιτήσεων από τις υποχρεώσεις (ή, προκειμένου για τα μεγέθη του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών, των πιστώσεων από τις χρεώσεις). Για το λόγο αυτό απαιτείται εν γένει από τις ΕδνΚΤ, όσον αφορά τις εξωτερικές συναλλαγές, να διαχωρίζουν τις συναλλαγές με κατοίκους άλλων κρατών μελών της ζώνης του ευρώ από τις συναλλαγές εκτός της ζώνης του ευρώ. Οι ΕδνΚΤ ανταποκρίνονται στην υποχρέωση αυτή με συνέπεια.

Κάθε φορά που η σύνθεση της ζώνης του ευρώ μεταβάλλεται οι ΕδνΚΤ υποχρεούνται να αντικατοπτρίζουν τη μεταβολή αυτή στον ορισμό της σύνθεσης της ζώνης του ευρώ από την ημερομηνία της θέσης της σε εφαρμογή. Οι ΕδνΚΤ των κρατών μελών της ζώνης του ευρώ πριν από τη μεταβολή της σύνθεσης της, καθώς και εκείνες των νέων συμμετεχόντων κρατών μελών, απαιτείται να παρέχουν τις καλύτερες δυνατές εκτιμήσεις σχετικά με τα ιστορικά στοιχεία που καλύπτουν τη διευρυμένη ζώνη του ευρώ.

Προκειμένου να καθίσταται δυνατή στον τομέα των επενδύσεων χαρτοφυλακίου η κατάρτιση έγκυρων συγκεντρωτικών στοιχείων σχετικά με τη ζώνη του ευρώ σε μηνιαία βάση, απαιτείται ο διαχωρισμός μεταξύ των συναλλαγών επί τίτλων που έχουν εκδοθεί από κατοίκους της ζώνης του ευρώ και των συναλλαγών επί τίτλων που έχουν εκδοθεί από μη κατοίκους της ζώνης του ευρώ. Τα στατιστικά στοιχεία για την καθαρή κίνηση των συναλλαγών επί απαιτήσεων από επενδύσεις χαρτοφυλακίου της ζώνης του ευρώ καταρτίζονται με συγκέντρωση των υποβληθεντών στοιχείων για την καθαρή κίνηση των συναλλαγών επί τίτλων που έχουν εκδοθεί από μη κατοίκους της ζώνης του ευρώ. Τα στατιστικά στοιχεία για την καθαρή κίνηση των συναλλαγών επί υποχρεώσεων από επενδύσεις χαρτοφυλακίου της ζώνης του ευρώ καταρτίζονται με ενοποίηση της καθαρής κίνησης των συναλλαγών επί των συνολικών υποχρεώσεων και της καθαρής κίνησης των συναλλαγών επί των τίτλων που έχουν εκδοθεί και αγοραστεί από κατοίκους της ζώνης του ευρώ.

Ανάλογη απαίτηση παροχής στοιχείων και μέθοδος κατάρτισης των συγκεντρωτικών στοιχείων ισχύουν για το εισόδημα από επενδύσεις χαρτοφυλακίου.

Για τους σκοπούς της νομισματικής απεικόνισης του ισοζυγίου πληρωμών οι ΕδνΚΤ απαιτείται να υποβάλλουν στοιχεία αναλυόμενα κατά θεσμικό τομέα. Η ανάλυση κατά τομέα όσον αφορά το μηνιαίο ισοζύγιο πληρωμών έχει ως ακολούθως:

- για τις άμεσες επενδύσεις: i) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών) και ii) λοιποί τομείς,
- για τις απαιτήσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου: i) νομισματικές αρχές, ii) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών) και iii) μη-NXI,
- για τις λοιπές επενδύσεις: i) νομισματικές αρχές, ii) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών), iii) γενική κυβέρνηση και iv) λοιποί τομείς.

Για τους σκοπούς της κατάρτισης του ισοζυγίου πληρωμών με ανάλυση κατά τομέα, μέσω της οποίας θα είναι δυνατή η παραγωγή της νομισματικής απεικόνισης, θα απαιτείται από τις ΕθνKT να παρέχουν, από την ημερομηνία που ορίζεται στον πίνακα 13 του παραρτήματος III της παρούσας σύστασης, στοιχεία για την καθαρή κίνηση συναλλαγών επί τίτλων επενδύσεων χαρτοφυλακίου που έχουν εκδοθεί από κατοίκους της ζώνης του ευρώ, αναλυόμενα κατά θεσμικό τομέα του εκδότη. Επίσης, οι υποχρεώσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου θα περιλαμβάνουν ανάλυση κατά θεσμικό τομέα του εγχώριου εκδότη.

Στη συνέχεια, τα στατιστικά στοιχεία της καθαρής κίνησης των συναλλαγών επί υποχρεώσεων από επενδύσεις χαρτοφυλακίου της ζώνης του ευρώ, αναλυόμενα κατά τομέα, καταρτίζονται με ενοποίηση των καθαρών συνολικών εθνικών υποχρεώσεων των αντίστοιχων τομέων και της αντίστοιχης καθαρής κίνησης συναλλαγών επί τίτλων που έχουν εκδοθεί και αγοράστει από κατοίκους της ζώνης του ευρώ.

Αρχίζοντας το Μάρτιο του 2008 με τις συναλλαγές του Ιανουαρίου του 2008, οι ΕθνKT (και, ανάλογα με την περίπτωση, άλλες αρμόδιες εθνικές αρχές) συλλέγουν στοιχεία για τις επενδύσεις χαρτοφυλακίου με βάση ένα από τα μοντέλα του πίνακα του παραρτήματος VII.

## 1.2. Στατιστικά στοιχεία τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών

### Σκοπός

Σκοπός του τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών της ζώνης του ευρώ είναι η παροχή λεπτομερέστερων στοιχείων, τα οποία επιτρέπουν την περαιτέρω ανάλυση των εξωτερικών συναλλαγών. Τα εν λόγω στατιστικά στοιχεία χρησιμοποιούνται, κυρίως, στην κατάρτιση των τομεακών λογαριασμών και του ισοζυγίου χρηματοοικονομικών συναλλαγών της ζώνης του ευρώ και στην από κοινού δημοσίευση του ισοζυγίου πληρωμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης/ζώνης του ευρώ σε συνεργασία με την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Eurostat).

### Απαιτήσεις

Τα στατιστικά στοιχεία του τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών συμφωνούν όσο το δυνατό περισσότερο με τα διεθνή πρότυπα (βλέπε άρθρο 2 παράγραφος 3 της κατευθυντήριας γραμμής EKT/2004/15). Η απαιτούμενη ανάλυση των στατιστικών στοιχείων του τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών παρουσιάζεται στον πίνακα 2 του παραρτήματος III. Το παράρτημα IV περιλαμβάνει εναρμονισμένες έννοιες και ορισμούς του λογαριασμού κίνησης κεφαλαίων και του ισοζυγίου χρηματοοικονομικών συναλλαγών.

Η ανάλυση του τριμηνιαίου ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών είναι παρόμοια με εκείνη που απαιτείται για τα μηνιαία στοιχεία. Ωστόσο, για το εισόδημα απαιτείται λεπτομερέστερη ανάλυση σε τριμηνιαία βάση.

Όσον αφορά τις απαιτήσεις παροχής στοιχείων για τις λοιπές επενδύσεις του ισοζυγίου χρηματοοικονομικών συναλλαγών, η EKT ακολουθεί το Εγχειρίδιο Ισοζυγίου Πληρωμών του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου (ΔΝΤ) (πέμπτη έκδοση, εφεξής «BPM5»). Η παρουσίαση της ανάλυσης διαφοροποιείται (δηλαδή, δίνεται προτεραιότητα στον τομέα). Η νέα, κατά τομέα ανάλυση είναι, πάντως, συμβατή με εκείνη του BPM5, όπου δίνεται προτεραιότητα στην ανάλυση κατά χρηματοδοτικό μέσο. Νόμισμα και καταδέσεις διαχωρίζονται από δάνεια και λοιπές επενδύσεις, όπως και στην παρουσίαση του BPM5.

Όσον αφορά τα στατιστικά στοιχεία του τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών, απαιτείται από τις ΕθνKT να διακρίνουν μεταξύ των συναλλαγών με συμμετέχοντα κράτη μέλη και όλων των λοιπών εξωτερικών συναλλαγών. Όπως και στην περίπτωση των μηνιαίων στοιχείων, στα τριμηνιαία στοιχεία των επενδύσεων χαρτοφυλακίου απαιτείται διαχωρισμός των συναλλαγών επί τίτλων που έχουν εκδοθεί από κατοίκους της ζώνης του ευρώ από τις συναλλαγές επί τίτλων που έχουν εκδοθεί από μη κατοίκους της ζώνης του ευρώ. Τα στατιστικά στοιχεία για την καθαρή κίνηση των συναλλαγών επί απατήσεων από την καθαρή κίνηση των συναλλαγών επί τίτλων που έχουν εκδοθεί από μη κατοίκους της ζώνης του ευρώ. Η καθαρή κίνηση των συναλλαγών επί υποχρεώσεων από επενδύσεις χαρτοφυλακίου της ζώνης του ευρώ καταρτίζεται με ενοποίηση της καθαρής κίνησης των συναλλαγών επί των συνολικών εθνικών υποχρεώσεων και της καθαρής κίνησης των συναλλαγών επί τίτλων που έχουν εκδοθεί και αγοραστεί από κατοίκους της ζώνης του ευρώ.

Ανάλογη απαίτηση παροχής στοιχείων και μέθοδος κατάρτισης των συγκεντρωτικών στοιχείων ισχύουν για το εισόδημα από επενδύσεις χαρτοφυλακίου.

Όσον αφορά τις άμεσες επενδύσεις απαιτείται από τις ΕθνKT να υποβάλλουν τριμηνιαία ανάλυση κατά τομέα NXI (πληγ των κεντρικών τραπεζών)/μη-NXI. Όσον αφορά τις απαιτήσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου και τις λοιπές επενδύσεις, η ανάλυση των παρεχόμενων στοιχείων με κριτήριο τους θεσμικούς τομείς ακολουθεί τα τυποποιημένα στοιχεία του ΔΝΤ και περιλαμβάνει i) νομισματικές αρχές, ii) NXI (πληγ των κεντρικών τραπεζών), iii) γενική κυβέρνηση και iv) λοιπούς τομείς.

Όσον αφορά την κατάρτιση των στατιστικών στοιχείων της καθαρής κίνησης συναλλαγών επί υποχρεώσεων από επενδύσεις χαρτοφυλακίου της ζώνης του ευρώ κατά τομέα εκδότη κατοίκου της ζώνης του ευρώ, οι απαιτήσεις που ισχύουν για την παροχή τριμηνιαίων στοιχείων είναι παρόμοιες με εκείνες που ισχύουν για το μηνιαίο ισοζύγιο πληρωμών.

Όσον αφορά το ισοζύγιο πληρωμών της ζώνης του ευρώ, απαιτείται η ανά τρίμηνο υποβολή στοιχείων δεδουλευμένου εισοδήματος από επενδύσεις. Σύμφωνα και με το Σύστημα Εθνικών Λογαριασμών, το BPM5 συνιστά την καταγραφή των τόκων σε δεδουλευμένη βάση. Η απαίτηση αυτή επηρεάζει τόσο το ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών (εισόδημα από επενδύσεις), όσο και το ισοζύγιο χρηματοοικονομικών συναλλαγών.

## 2. Πρότυπο διεθνών διαθεσίμων

### Σκοπός

Το πρότυπο διεθνών διαθεσίμων είναι μία μηνιαία κατάσταση των συναλλαγματικών διαθεσίμων, των λοιπών στοιχείων ενεργητικού σε ένα νόμισμα και των υποχρεώσεων που σχετίζονται με συναλλαγματικά διαθέσιμα, που βρίσκονται στην κατοχή των ΕθνKT και της EKT. Η παρουσίαση των ευθυγραμμιζόμενων στοιχείων είναι με το κοινό πρότυπο του ΔΝΤ και της Τράπεζας Διεθνών Διακανονισμών (ΤΔΔ) με την ονομασία «International Reserves and foreign Currency Liquidity template». Οι πληροφορίες αυτές συμπληρώνουν τα δεδομένα για τα συναλλαγματικά διαθέσιμα που περιλαμβάνονται στα στατιστικά στοιχεία του ισοζυγίου πληρωμών και της διεθνούς επενδυτικής ζώνης του ευρώ.

### Απαιτήσεις

Τα συναλλαγματικά διαθέσιμα της ζώνης του ευρώ περιλαμβάνουν υψηλής ρευστότητας, εμπορεύσιμες και υψηλής φερεγγυότητας απαιτήσεις της EKT («συγκεντρωμένα συναλλαγματικά διαθέσιμα») και των EñKT («μη συγκεντρωμένα συναλλαγματικά διαθέσιμα») έναντι μη κατοίκων της ζώνης του ευρώ, οι οποίες εκφράζονται σε ξένο νομίσμα (δηλαδή σε νομίσματα εκτός του ευρώ), χρυσό, συναλλαγματικές θέσεις στο ΔΝΤ και ειδικά τραπεζικά δικαιώματα. Είναι επίσης δυνατό να περιλαμβάνουν θέσεις σε χρηματοοικονομικά παράγωγα. Τα συναλλαγματικά διαθέσιμα καταρτίζονται σε ακαδέριστη βάση, χωρίς συμψηφισμό των υποχρεώσεων που σχετίζονται με συναλλαγματικά διαθέσιμα. Η ανάλυση των στοιχείων που απαιτείται να παρέχουν οι EñKT παρουσιάζεται στο παράρτημα III πίνακας 3 τμήμα I.A.

Τα εκφρασμένα σε ξένο νόμισμα στοιχεία ενεργητικού του Ευρωσυστήματος που δεν περιλαμβάνονται σε αυτόν τον ορισμό, δηλαδή i) οι απαιτήσεις έναντι κατοίκων της ζώνης του ευρώ και ii) οι απαιτήσεις έναντι μη κατοίκων της ζώνης του ευρώ, οι οποίες δεν πληρούν τα κριτήρια ρευστότητας, εμπορευσιμότητας και φερεγγυότητας, περιλαμβάνονται στα «λοιπά στοιχεία ενεργητικού σε ξένο νόμισμα» του προτυπου διεθνών διαθέσιμων (παράρτημα III πίνακας 3 τμήμα I.B).

Οι απαιτήσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων και τα υπόλοιπα σε ξένο νόμισμα των κυβερνήσεων των συμμετεχόντων κρατών μελών δεν θεωρούνται συναλλαγματικά διαθέσιμα. Τα εν λόγω ποσά καταγράφονται ως «λοιπές επενδύσεις», εάν αντιπροσωπεύουν απαιτήσεις έναντι μη κατοίκων της ζώνης του ευρώ.

Εππλέον, τα στοιχεία σχετικά με την προκαθορισμένη και ενδεχόμενη βραχυπρόθεσμη καθαρή διαφοροή από το Ευρωσύστημα συναλλαγματικών διαθέσιμων και λοιπών στοιχείων ενεργητικού σε ξένο νόμισμα του Ευρωσυστήματος, τα οποία αποκαλούνται «υποχρεώσεις που σχετίζονται με συναλλαγματικά διαθέσιμα», πρέπει να υποβάλλονται σύμφωνα με το παράρτημα III πίνακας 3 τμήματα II έως IV.

### 3. Στατιστικά στοιχεία διεθνούς επενδυτικής θέσης

#### Σκοπός

Η διεθνής επενδυτική θέση είναι μία κατάσταση των απαιτήσεων και υποχρεώσεων έναντι του εξωτερικού, που αφορούν το σύνολο της ζώνης του ευρώ, η οποία εξυπρετεί τους σκοπούς της ανάλυσης της νομισματικής πολιτικής και της αγοράς συναλλάγματος. Συγκεκριμένα, χρησιμοποιείται στην αξιολόγηση της εξωτερικής ευπάθειας των κρατών μελών και στην παρακολούθηση των εξελίξεων όσον αφορά τα ρευστά διαθέσιμα των τομέων που κατέχουν το χρήμα. Οι αντλούμενες στατιστικές πληροφορίες είναι καθοριστικής σημασίας για την κατάρτιση του λογαριασμού «υπόλοιπος κόσμος» του τριμηνιαίου ισοζυγίου χρηματοοικονομικών συναλλαγών της ζώνης του ευρώ, ενώ μπορεί επίσης να χρησιμοποιούνται υποβοηθητικά στην κατάρτιση των ροών του ισοζυγίου πληρωμών.

#### Απαιτήσεις

Η EKT απαιτεί την υποβολή των στατιστικών στοιχείων της διεθνούς επενδυτικής θέσης σε τριμηνιαία και ετήσια βάση σε σχέση με τα υπόλοιπα του τέλους περιόδου.

Τα στοιχεία της διεθνούς επενδυτικής θέσης συμφωνούν όσο το δυνατό περισσότερο με τα διεθνή πρότυπα (βλέπε άρθρο 2 παράγραφος 3 της κατευθυντήριας γραμμής EKT/2004/15). Η EKT καταρτίζει τη διεθνή επενδυτική θέση για το σύνολο της ζώνης του ευρώ. Η ανάλυση της διεθνούς επενδυτικής θέσης για τη ζώνη του ευρώ παρουσιάζεται στον πίνακα 4 του παραρτήματος III.

Η διεθνής επενδυτική θέση απεικονίζει τα χρηματοοικονομικά υπόλοιπα στο τέλος της περιόδου αναφοράς, αποτιμώμενα σε τιμές τέλους περιόδου. Μεταβολές στην αξία των υπολοίπων είναι δυνατό να οφείλονται στους ακόλουθους παράγοντες. Πρώτον, μέρος των μεταβολών της αξίας στη διάρκεια της περιόδου αναφοράς οφείλεται σε χρηματοοικονομικές συναλλαγές που έχουν πραγματοποιηθεί και έχουν καταγραφεί στο ισοζυγίο πληρωμών. Δεύτερον, μέρος των μεταβολών των θέσεων στην αρχή και στο τέλος δεδομένης περιόδου οφείλεται σε μεταβολές των τιμών των χρηματοοικονομικών απαιτήσεων και υποχρεώσεων που καταγράφονται. Τρίτον, στην περίπτωση που τα υπόλοιπα εκφράζονται σε νομίσματα διαφορετικά από τη λογιστική μονάδα που χρησιμοποιείται στην κατάρτιση της διεθνούς επενδυτικής θέσης, οι μεταβολές των συναλλαγματικών ισοτιμών έναντι άλλων νομίσματων θα επηρεάσουν επίσης τις αξίες. Τέλος, στοιχεία που οφείλονται στους προαναφερθέντες παράγοντες θα θεωρείται ότι οφείλονται σε «λοιπές διορθώσεις».

Για να επιτυγχάνεται πλήρης συμφωνία των χρηματοοικονομικών ροών και υπολοίπων της ζώνης του ευρώ απαιτείται να καταγράφονται χωριστά οι μεταβολές αξίας που οφείλονται σε μεταβολές τιμών, συναλλαγματικών ισοτιμών και σε λοιπές διορθώσεις.

Το πεδίο της διεθνούς επενδυτικής θέσης θα πρέπει να προσεγγίζει όσο το δυνατό περισσότερο εκείνο των ροών του τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών. Οι έννοιες, οι ορισμοί και οι αναλύσεις ευδημορφίζονται με τις χρησιμοποιούμενες στην κατάρτιση των ροών του τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών. Στο βαθμό που είναι δυνατό, τα στοιχεία της διεθνούς επενδυτικής θέσης θα πρέπει να συμφωνούν με άλλα στατιστικά στοιχεία, όπως τα στοιχεία της νομισματικής και τραπεζικής στατιστικής, τους χρηματοοικονομικούς λογαριασμούς και τους ενδικούς λογαριασμούς.

Όσον αφορά το μηνιαίο και τριμηνιαίο ισοζύγιο πληρωμών και προκειμένου για τα στατιστικά στοιχεία της διεθνούς επενδυτικής τους θέσης, απαιτείται από τις EñKT να διαχωρίζουν τα διαθέσιμα έναντι συμμετεχόντων κρατών μελών από όλες τις υπόλοιπες εξωτερικές θέσεις. Στους λογαριασμούς επενδύσεων χαρτοφυλακίου απαιτείται διαχωρισμός των διακρατουμένων τίτλων που έχουν εκδοθεί από κατοίκους της ζώνης του ευρώ από τους τίτλους που έχουν εκδοθεί από μη κατοίκους της ζώνης του ευρώ. Τα στατιστικά στοιχεία για τις καθαρές απαιτήσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου της ζώνης του ευρώ καταρτίζονται με συγκεντρωση των υποβληθέντων στοιχείων για τις καθαρές απαιτήσεις από τίτλους που έχουν εκδοθεί από μη κατοίκους της ζώνης του ευρώ. Τα στατιστικά στοιχεία για τις καθαρές υποχρεώσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου της ζώνης του ευρώ καταρτίζονται με ενοποίηση των καθαρών συνολικών ενδικών υποχρεώσεων και του καθαρού υπολοίπου των διακρατουμένων τίτλων που έχουν εκδοθεί και αγοραστεί από κατοίκους της ζώνης του ευρώ.

Όσον αφορά τις «άμεσες επενδύσεις», τις «απαιτήσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου» και τις «λοιπές επενδύσεις», οι ΕδνΚΤ απαιτείται να υποβάλλουν στοιχεία για τα τριμηνιαία και τα ετήσια διαθέσιμα με την ίδια, κατά τομέα ανάλυση που ισχύει και για τις ροές του τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών.

Προκειμένου η EKT να καταρτίζει τις καθαρές απαιτήσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου της ζώνης του ευρώ με ανάλυση κατά τομέα, οι στατιστικές απαιτήσεις που επιβάλλονται στις ΕδνΚΤ όσον αφορά τα στοιχεία για τη διεθνή επενδυτική θέση ταυτίζονται με εκείνες που ισχύουν για τις ροές του ισοζυγίου πληρωμών, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 2 παράγραφος 6 της κατευθυντήριας γραμμής EKT/2004/15.

Οι απαιτήσεις και υποχρεώσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου στο πλαίσιο της διεθνούς επενδυτικής θέσης καταρτίζονται αποκλειστικά με βάση τα στοιχεία υπολοίπων.

Από το τέλος Μαρτίου του 2008 οι ΕδνΚΤ (και, ανάλογα με την περίπτωση, άλλες αρμόδιες εθνικές αρχές) συλλέγουν, ανά τίτλο, στοιχεία τουλάχιστον για τα τριμηνιαία υπόλοιπα απαιτήσεων και υποχρεώσεων από επενδύσεις χαρτοφυλακίου με βάση ένα από τα μοντέλα του πίνακα του παραρτήματος VII.

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

## ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΕΣ ΑΝΑΛΥΣΕΙΣ

Πίνακας 1

Μηνιαίες εθνικές συνεισφορές στοιχείων για το ισοζύγιο πληρωμών της ζώνης του ευρώ<sup>(1)</sup>

	Πίστωση	Χρέωση	Καθαρή θέση
I. Ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών			
Αγαδά	εκτός	εκτός	εκτός
Υπηρεσίες	εκτός	εκτός	εκτός
Εισοδήματα			
Αμοιβές-μισθοί	εκτός	εκτός	εκτός
Εισόδημα από επενδύσεις			
— Άμεσες επενδύσεις	εκτός	εκτός	εκτός
— Επενδύσεις χαρτοφυλακίου	εκτός		σε εθνικό επίπεδο
— Λοιπές επενδύσεις	εκτός	εκτός	εκτός
Τρέχουσες μεταβιβάσεις	εκτός	εκτός	εκτός
II. Κίνηση κεφαλαίων	εκτός	εκτός	εκτός
III. Ισοζύγιο χρηματοοικονομικών συναλλαγών	Καθαρές απαιτήσεις	Καθαρές υποχρεώσεις	Καθαρή θέση
Άμεσες επενδύσεις			εκτός
Στο εξωτερικό			εκτός
— Μετοχικοί τίτλοι			εκτός
i) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)			εκτός
ii) Λοιποί τομείς			εκτός
— Επανεπενδυθέντα κέρδη			εκτός
i) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)			εκτός
ii) Λοιποί τομείς			εκτός
— Λοιπά κεφάλαια			εκτός
i) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)			εκτός
ii) Λοιποί τομείς			εκτός
Στην αναγγέλλουσα οικονομία			εκτός
— Μετοχικοί τίτλοι			εκτός
i) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)			εκτός
ii) Λοιποί τομείς			εκτός

	Καθαρές απαιτήσεις	Καθαρές υποχρεώσεις	Καθαρή θέση
— Επανεπενδυθέντα κέρδη			εκτός
i) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)			εκτός
ii) Λοιποί τομείς			εκτός
— Λοιπά κεφάλαια			εκτός
i) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)			εκτός
ii) Λοιποί τομείς			εκτός
Επενδύσεις χαρτοφυλακίου (2)	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
Μετοχικοί τίτλοι	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
i) Νομισματικές αρχές	εκτός/εντός	—	
ii) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iii) Μη-NXI	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
Χρεόγραφα	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
— Ομόλογα και γραμμάτια	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
i) Νομισματικές αρχές	εκτός/εντός	—	
ii) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iii) Μη-NXI	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
— Μέσα χρηματαγοράς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
i) Νομισματικές αρχές	εκτός/εντός	—	
ii) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iii) Μη-NXI	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
Χρηματοοικονομικά παράγωγα			σε εθνικό επίπεδο
Λοιπές επενδύσεις	εκτός	εκτός	εκτός
Νομισματικές αρχές	εκτός	εκτός	
Γενική κυβέρνηση	εκτός	εκτός	
Εκ των οποίων:			
Νόμισμα και καταθέσεις	εκτός		
NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	εκτός	εκτός	
— Μακροπρόθεσμες	εκτός	εκτός	
— Βραχυπρόθεσμες	εκτός	εκτός	
Λοιποί τομείς	εκτός	εκτός	
Εκ των οποίων:			
Νόμισμα και καταθέσεις	εκτός		
Συναλλαγματικά διαθέσιμα	εκτός		

(<sup>1</sup>) «εκτός» — αναφέρεται στις συναλλαγές με μη κατοίκους της ζώνης του ευρώ (προκειμένου για τις απαιτήσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου και το συναφές εισόδημα, ο όρος αναφέρεται στον τόπο κατοικίας των εκδοτών).

«εντός» — αναφέρεται στις συναλλαγές μεταξύ διαφορετικών κρατών μελών της ζώνης του ευρώ.

«σε εθνικό επίπεδο» — αναφέρεται στο σύνολο των διασυνοριακών συναλλαγών κατοίκων ενός συμμετέχοντος κράτους μέλους (χρησιμοποιείται μόνο σε σχέση με τις υποχρεώσεις στους λογαριασμούς επενδύσεων χαρτοφυλακίου και το καθαρό υπόλοιπο των λογαριασμών χρηματοοικονομικών παραγόντων).

(<sup>2</sup>) Ανάλυση κατά τομέα με βάση: i) τους κατόχους της ζώνης του ευρώ, προκειμένου για απαιτήσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου εκτός της ζώνης του ευρώ, και ii) τους εκδότες της ζώνης του ευρώ, προκειμένου για απαιτήσεις και υποχρεώσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου εντός της ζώνης του ευρώ.

## Πίνακας 2

Τριμηνιαίες εθνικές συνεισφορές στοιχείων για το ισοζύγιο πληρωμών της ζώνης του ευρώ (¹)

	Πίστωση	Χρέωση	Καθαρή θέση
<b>I. Ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών</b>			
Αγαθά	εκτός	εκτός	εκτός
Υπηρεσίες	εκτός	εκτός	εκτός
Εισοδήματα			
Αμοιβές-μισθοί	εκτός	εκτός	εκτός
Εισόδημα από επενδύσεις			
— Άμεσες επενδύσεις	εκτός	εκτός	εκτός
— Εισόδημα από μετοχικούς τίτλους	εκτός	εκτός	εκτός
— Εισόδημα από χρεόγραφα (τόκοι)	εκτός	εκτός	εκτός
— Επενδύσεις χαρτοφυλακίου	εκτός		σε εθνικό επίπεδο
— Εισόδημα από μετοχικούς τίτλους (μερίσματα)	εκτός		σε εθνικό επίπεδο
— Εισόδημα από χρεόγραφα (τόκοι)	εκτός		σε εθνικό επίπεδο
— Ομόλογα και γραμμάτια	εκτός		σε εθνικό επίπεδο
— Μέσα χρηματαγοράς	εκτός		σε εθνικό επίπεδο
— Λοιπές επενδύσεις	εκτός	εκτός	εκτός
Τρέχουσες μεταβιβάσεις	εκτός	εκτός	εκτός
<b>II. Κίνηση κεφαλαίων</b>	εκτός	εκτός	εκτός
	Kαθαρές απαιτήσεις	Kαθαρές υποχρεώσεις	Καθαρή θέση
<b>III. Ισοζύγιο χρηματοοικονομικών συναλλαγών</b>			
Άμεσες επενδύσεις			εκτός
Στο εξωτερικό			εκτός
— Μετοχικοί τίτλοι			εκτός
i) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)			εκτός
ii) Λοιποί τομείς			εκτός
— Επανεπενδυθέντα κέρδη			εκτός
i) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)			εκτός
ii) Λοιποί τομείς			εκτός
— Λοιπά κεφάλαια			εκτός
i) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)			εκτός
ii) Λοιποί τομείς			εκτός
Στην αναγγέλλουσα οικονομία			εκτός
— Μετοχικοί τίτλοι			εκτός
i) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)			εκτός
ii) Λοιποί τομείς			εκτός
— Επανεπενδυθέντα κέρδη			εκτός
i) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)			εκτός
ii) Λοιποί τομείς			εκτός

	Καθαρές απαιτήσεις	Καθαρές υποχρεώσεις	Καθαρή θέση
— Λοιπά κεφάλαια			εκτός
i) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)			εκτός
ii) Λοιποί τομείς			εκτός
Επενδύσεις χαρτοφυλακίου (?)	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
Μετοχικοί τίτλοι	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
i) Νομισματικές αρχές	εκτός/εντός	—	
ii) Γενική κυβέρνηση	εκτός/εντός	—	
iii) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iv) Λοιποί τομείς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
Χρεόγραφα	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
— Ομόλογα και γραμμάτια	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
i) Νομισματικές αρχές	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
ii) Γενική κυβέρνηση	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iii) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iv) Λοιποί τομείς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
— Μέσα χρηματαγοράς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
i) Νομισματικές αρχές	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
ii) Γενική κυβέρνηση	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iii) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iv) Λοιποί τομείς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
Χρηματοοικονομικά παράγωγα			σε εθνικό επίπεδο
i) Νομισματικές αρχές			σε εθνικό επίπεδο
ii) Γενική κυβέρνηση			σε εθνικό επίπεδο
iii) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)			σε εθνικό επίπεδο
iv) Λοιποί τομείς			σε εθνικό επίπεδο
Λοιπές επενδύσεις	εκτός	εκτός	εκτός
i) Νομισματικές αρχές	εκτός	εκτός	
— Δάνεια/νόμισμα και καταθέσεις	εκτός	εκτός	
— Λοιπές απαιτήσεις/υποχρεώσεις	εκτός	εκτός	
ii) Γενική κυβέρνηση	εκτός	εκτός	
— Εμπορικές πιστώσεις	εκτός	εκτός	
— Δάνεια/νόμισμα και καταθέσεις	εκτός	εκτός	
— Δάνεια	εκτός		
— Νόμισμα και καταθέσεις	εκτός		
— Λοιπές απαιτήσεις/υποχρεώσεις	εκτός	εκτός	
iii) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	εκτός	εκτός	
— Δάνεια/νόμισμα και καταθέσεις	εκτός	εκτός	
— Λοιπές απαιτήσεις/υποχρεώσεις	εκτός	εκτός	

	Καθαρές απαιτήσεις	Καθαρές υποχρεώσεις	Καθαρή θέση
iv) Λοιποί τομείς	εκτός	εκτός	
— Εμπορικές πιστώσεις	εκτός	εκτός	
— Δάνεια/νόμισμα και καταθέσεις	εκτός	εκτός	
— Δάνεια	εκτός		
— Νόμισμα και καταθέσεις	εκτός		
— Λοιπές απαιτήσεις/υποχρεώσεις	εκτός	εκτός	
Συναλλαγματικά διαθέσιμα	εκτός		
Νομισματικός χρυσός	εκτός		
ΕΤΔ	εκτός		
Αποθεματική θέση στο Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (ΔΝΤ)	εκτός		
Συνάλλαγμα	εκτός		
— Νόμισμα και καταθέσεις	εκτός		
— Σε νομισματικές αρχές	εκτός		
— Σε ΝΧΙ (πλην των κεντρικών τραπεζών)	εκτός		
— Τίτλοι	εκτός		
— Μετοχές	εκτός		
— Ομόλογα και γραμμάτια	εκτός		
— Μέσα χρηματαγοράς	εκτός		
— Χρηματοοικονομικά παράγωγα	εκτός		
Λοιπές απαιτήσεις	εκτός		
( <sup>1</sup> ) «εκτός»	— αναφέρεται στις συναλλαγές με μη κατόκους της ζώνης του ευρώ (προκειμένου για τις απαιτήσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου και το συναφές εισόδημα, ο όρος αναφέρεται στον τόπο κατοικίας των εκδοτών).		
«εντός»	— αναφέρεται στις συναλλαγές μεταξύ διαφορετικών κρατών μελών της ζώνης του ευρώ.		
«σε εδυνικό επίπεδο»	— αναφέρεται στο σύνολο των διασυνοριακών συναλλαγών κατοίκων ενός συμμετέχοντος κράτους μέλους (χρησιμοποιείται μόνο σε σχέση με τις υποχρεώσεις στους λογαριασμούς επενδύσεων χαρτοφυλακίου και το καθαρό υπόλοιπο των λογαριασμών χρηματοοικονομικών παραγώγων).		
( <sup>2</sup> ) Ανάλυση κατά τομέα με βάση: i) τους κατόχους της ζώνης του ευρώ, προκειμένου για απαιτήσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου εκτός της ζώνης του ευρώ, και ii) τους εκδότες της ζώνης του ευρώ, προκειμένου για απαιτήσεις και υποχρεώσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου εντός της ζώνης του ευρώ.			

## Πίνακας 3

**Μηνιαία διεθνή διαθέσιμα του Ευρωσυστήματος: υποχρεώσεις της ζώνης του ευρώ που σχετίζονται με συναλλαγματικά διαθέσιμα**

I. **Επίσημα συναλλαγματικά διαθέσιμα και λοιπά στοιχεία ενεργητικού σε ξένο νόμισμα (κατά προσέγγιση αγοραία τιμή)**

A. **Επίσημα συναλλαγματικά διαθέσιμα**

1. Συνάλλαγμα (σε μετατρέψιμα ξένα νομίσματα)
  - a) Τίτλοι, εκ των οποίων:
    - ο εκδότης έχει την έδρα του εντός της ζώνης του ευρώ
  - b) Σύνολο νομίσματος και καταθέσεων σε:
    - i) λοιπές ΕθνKT, Τράπεζα Διεθνών Διακανονισμών (ΤΔΔ) και ΔΝΤ
    - ii) τράπεζες με έδρα εντός της ζώνης του ευρώ και τόπο εγκατάστασης στο εξωτερικό
    - iii) τράπεζες με έδρα και τόπο εγκατάστασης εκτός της ζώνης του ευρώ
2. Αποθεματική θέση στο ΔΝΤ
3. ΕΤΔ
4. Χρυσός (συμπεριλαμβανομένων των καταθέσεων σε χρυσό και των πράξεων ανταλλαγής χρυσού)

## 5. Λοιπά συναλλαγματικά διαθέσιμα

- α) Χρηματοοικονομικά παράγωγα
- β) Δάνεια σε μη κατοίκους που δεν συνιστούν τραπεζικά ιδρύματα
- γ) Λοιπά

## B. Λοιπά στοιχεία ενεργητικού σε ξένο νόμισμα

- α) Τίτλοι που δεν περιλαμβάνονται στα επίσημα συναλλαγματικά διαθέσιμα
- β) Καταθέσεις που δεν περιλαμβάνονται στα επίσημα συναλλαγματικά διαθέσιμα
- γ) Δάνεια που δεν περιλαμβάνονται στα επίσημα συναλλαγματικά διαθέσιμα
- δ) Χρηματοοικονομικά παράγωγα που δεν περιλαμβάνονται στα επίσημα συναλλαγματικά διαθέσιμα
- ε) Χρυσός που δεν περιλαμβάνεται στα επίσημα συναλλαγματικά διαθέσιμα
- στ) Λοιπά

## II. Προκαθορισμένη βραχυπρόθεσμη καθαρή διαρροή στοιχείων ενεργητικού σε ξένο νόμισμα (ονομαστική αξία)

Σύνολο	Ανάλυση κατά διάρκεια (εναπομένουσα διάρκεια, κατά περίπτωση)		
	Έως 1 μήνα	Άνω του 1 μηνός και έως 3 μήνες	Άνω των 3 μηνών και έως 1 έτος
1. Δάνεια σε ξένο νόμισμα, τίτλοι και καταθέσεις			
— Εκροές (-)                          Αρχικό κεφάλαιο Τόκοι			
— Εισροές (+)                          Αρχικό κεφάλαιο Τόκοι			
2. Συγκεντρωτικές ελλειμματικές και πλεονασματικές θέσεις επί προθεσμιακών συμβάσεων και συμβολαίων μελλοντικής εκπλήρωσης σε ξένα νομίσματα έναντι του εγχώριου νομίσματος (συμπεριλαμβανομένου του προθεσμιακού σκέλους των πράξεων ανταλλαγής νομισμάτων)			
a) Ελλειμματικές θέσεις (-) b) Πλεονασματικές θέσεις (+)			
3. Λοιπά (διευκρινίστε)			
— Εκροές που σχετίζονται με συμφωνίες επαναγοράς (-) — Εισροές που σχετίζονται με συμφωνίες επαναπώλησης (+) — Εμπορικές πιστώσεις (-) — Εμπορικές πιστώσεις (+) — Λοιποί πληρωτέοι λογαριασμοί (-) — Λοιποί εισπρακτέοι λογαριασμοί (+)			

**III. Ενδεχόμενη βραχυπρόθεσμη καθαρή διαρροή στοιχείων ενεργητικού σε ξένο νόμισμα (ονομαστική αξία)**

Σύνολο	Ανάλυση κατά διάρκεια (εναπομένουσα διάρκεια, κατά περίπτωση)		
	Έως 1 μήνα	Άνω του 1 μηνός και έως 3 μήνες	Άνω των 3 μηνών και έως 1 έτος
1. Ενδεχόμενες υποχρεώσεις σε ξένο νόμισμα			
a) Εγγυήσεις υπό μορφή ενεχύρου που καλύπτουν χρέος πληρωτέο εντός 1 έτους			
β) Λοιπές ενδεχόμενες υποχρεώσεις			
2. Τίτλοι σε ξένο νόμισμα εκδοθέντες με ενσωματωμένα δικαιώματα προαιρεσης (ομόλογα με δικαιώμα πώλησης)			
3.1. Αχρησιμοποίητα, χωρίς περιορισμούς πιστωτικά ορία που παρέχονται από:			
a) Λοιπές εθνικές νομισματικές αρχές, ΤΔΔ, ΔΝΤ και λοιπούς διεθνείς οργανισμούς			
— Λοιπές εθνικές νομισματικές αρχές (+)			
— ΤΔΔ (+)			
— ΔΝΤ (+)			
β) Τράπεζες και λοιπά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα με έδρα στην αναγγέλλουσα χώρα (+)			
γ) Τράπεζες και λοιπά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα με έδρα εκτός της αναγγέλλουσας χώρας (+)			
3.2. Αχρησιμοποίητα, χωρίς περιορισμούς πιστωτικά ορία που παρέχονται σε:			
a) Λοιπές εθνικές νομισματικές αρχές, ΤΔΔ, ΔΝΤ και λοιπούς διεθνείς οργανισμούς			
— Λοιπές εθνικές νομισματικές αρχές (-)			
— ΤΔΔ (-)			
— ΔΝΤ (-)			
β) Τράπεζες και λοιπά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα με έδρα στην αναγγέλλουσα χώρα (-)			
γ) Τράπεζες και λοιπά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα με έδρα εκτός της αναγγέλλουσας χώρας (-)			
4. Συγκεντρωτικές ελλειψματικές και πλεονασματικές θέσεις επί δικαιωμάτων προαιρεσης σε ξένα νομίσματα έναντι του εγχώριου νομίσματος			
a) Ελλειψματικές θέσεις			
i) Αγορασθέντα δικαιώματα πώλησης			
ii) Πωληθέντα δικαιώματα αγοράς			
β) Πλεονασματικές θέσεις			
i) Αγορασθέντα δικαιώματα αγοράς			
ii) Πωληθέντα δικαιώματα πώλησης			

Σύνολο	Ανάλυση κατά διάρκεια (εναπομένουσα διάρκεια, κατά περίπτωση)		
	Έως 1 μήνα	Άνω του 1 μηνός και έως 3 μήνες	Άνω των 3 μηνών και έως 1 έτος
<p>ΠΡΟΣ ΥΠΟΜΝΗΣΗ: Δικαιώματα προαιρεσης με εσωτερική αξια «in the money»</p> <p>1. Σε τρέχουσες συναλλαγματικές ισοτιμίες</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>α) Ελλειμματική θέση</li> <li>β) Πλεονασματική θέση</li> </ul> <p>2. + 5 % (υποτίμηση κατά 5 %)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>α) Ελλειμματική θέση</li> <li>β) Πλεονασματική θέση</li> </ul> <p>3. - 5 % (ανατίμηση κατά 5 %)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>α) Ελλειμματική θέση</li> <li>β) Πλεονασματική θέση</li> </ul> <p>4. + 10 % (υποτίμηση κατά 10 %)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>α) Ελλειμματική θέση</li> <li>β) Πλεονασματική θέση</li> </ul> <p>5. - 10 % (ανατίμηση κατά 10 %)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>α) Ελλειμματική θέση</li> <li>β) Πλεονασματική θέση</li> </ul> <p>6. Λοιπά (διευκρινίστε)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>α) Ελλειμματική θέση</li> <li>β) Πλεονασματική θέση</li> </ul>			

#### IV. Στοιχεία προς υπόμνηση

1. Υποβάλλονται σε τακτά χρονικά διαστήματα και εγκαίρως:
  - α) βραχυπρόθεσμο χρέος σε εγχώριο νόμισμα σε συνάρτηση με τις συναλλαγματικές ισοτιμίες;
  - β) χρηματοδοτικά μέσα που εκφράζονται σε ξένο νόμισμα και διακανονίζονται με άλλους τρόπους (π.χ. σε εγχώριο νόμισμα)
    - μη παραδοτέες προθεσμιακές συμβάσεις;
    - i) ελλειμματικές θέσεις,
    - ii) πλεονασματικές θέσεις,
    - λοιπά μέσα
  - γ) ενεχυρασμένα στοιχεία ενεργητικού:
    - περιλαμβανόμενα στα συναλλαγματικά διαθέσιμα,
    - περιλαμβανόμενα στα λοιπά στοιχεία ενεργητικού σε ξένο νόμισμα.
  - δ) τίτλοι που έχουν χορηγηθεί ως δάνειο και που αποτελούν αντικείμενο συμφωνίας επαναγοράς:
    - τίτλοι που έχουν χορηγηθεί ως δάνειο ή αποτελούν αντικείμενο συμφωνίας επαναγοράς και περιλαμβάνονται στο τμήμα I,
    - τίτλοι που έχουν χορηγηθεί ως δάνειο ή αποτελούν αντικείμενο συμφωνίας επαναγοράς, αλλά δεν περιλαμβάνονται στο τμήμα I,
    - τίτλοι που έχουν χορηγηθεί ως δάνειο ή αποτελούν αντικείμενο συμφωνίας επαναγοράς, αλλά δεν περιλαμβάνονται στο τμήμα I,
    - τίτλοι που έχουν ληφθεί ως δάνειο ή έχουν αποκτηθεί και περιλαμβάνονται στο τμήμα I,
    - τίτλοι που έχουν ληφθεί ως δάνειο ή έχουν αποκτηθεί, αλλά δεν περιλαμβάνονται στο τμήμα I.
  - ε) απαιτήσεις από χρηματοοικονομικά παράγωγα (καθαρή θέση, με τις τιμές της αγοράς):
    - προθεσμιακές συμβάσεις,
    - συμβόλαια μελλοντικής εκπλήρωσης,
    - πράξεις ανταλλαγής,
    - δικαιώματα προαιρεσης,
    - λοιπά.

στ) παράγωγα προϊόντα (προθεσμιακές συμβάσεις, συμβόλαια μελλοντικής εκπλήρωσης ή συμβόλαια δικαιωμάτων προαιρεσης) με εναπομένουσα διάρκεια άνω του ενός έτους, τα οποία υπόκεινται σε συμπληρωματικές καταβολές για την κάλυψη περιθώριων:

- συγκεντρωτικές ελλειμματικές και πλεονασματικές θέσεις επί προθεσμιακών συμβάσεων και συμβολαίων μελλοντικής εκπλήρωσης σε ξένα νομίσματα έναντι του εγχώριου νομίσματος (συμπεριλαμβανομένου του προθεσμιακού σκέλους των πράξεων ανταλλαγής νομισμάτων):
  - i) ελλειμματικές θέσεις,
  - ii) πλεονασματικές θέσεις,
- συγκεντρωτικές ελλειμματικές και πλεονασματικές θέσεις επί δικαιωμάτων προαιρεσης σε ξένα νομίσματα έναντι του εγχώριου νομίσματος:
  - i) ελλειμματικές θέσεις:
    - αγορασθέντα δικαιώματα πώλησης,
    - πωληθέντα δικαιώματα αγοράς,
  - ii) πλεονασματικές θέσεις:
    - αγορασθέντα δικαιώματα αγοράς,
    - πωληθέντα δικαιώματα πώλησης.

2. Γνωστοποιούνται με μικρότερη συχνότητα (π.χ. μία φορά το έτος):

- a) νομισματική σύνθεση των συναλλαγματικών διαθεσίμων (κατά ομάδα νομισμάτων):
  - νομίσματα που περιλαμβάνονται στο καλάθι των ΕΤΔ,
  - νομίσματα που δεν περιλαμβάνονται στο καλάθι των ΕΤΔ.

#### Πίνακας 4

Τριμηνιαίες εθνικές συνεισφορές στοιχείων για τη διεθνή επενδυτική θέση της ζώνης του ευρώ<sup>(1)</sup>

	Απαιτήσεις	Υποχρέώσεις	Καθαρή θέση
I. Άμεσες επενδύσεις			εκτός
Στο εξωτερικό			
— Μετοχικοί τίτλοι και επανεπενδυθέντα κέρδη	εκτός		
i) NXI (πληγ των κεντρικών τραπεζών)	εκτός		
ii) Λοιποί τομείς	εκτός		
— Λοιπά κεφάλαια	εκτός		
i) NXI (πληγ των κεντρικών τραπεζών)	εκτός		
ii) Λοιποί τομείς	εκτός		
Στην αναγγέλλουσα οικονομία		εκτός	
— Μετοχικοί τίτλοι και επανεπενδυθέντα κέρδη		εκτός	
i) NXI (πληγ των κεντρικών τραπεζών)		εκτός	
ii) Λοιποί τομείς		εκτός	
— Λοιπά κεφάλαια		εκτός	
i) NXI (πληγ των κεντρικών τραπεζών)		εκτός	
ii) Λοιποί τομείς		εκτός	
II. Επενδύσεις χαρτοφυλακίου <sup>(2)</sup>			
Μετοχικοί τίτλοι	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
i) Νομισματικές αρχές	εκτός/εντός	—	
ii) Γενική κυβέρνηση	εκτός/εντός	—	
iii) NXI (πληγ των κεντρικών τραπεζών)	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iv) Λοιποί τομείς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	

	Απαιτήσεις	Υποχρεώσεις	Καθαρή θέση
Χρεόγραφα	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
— Ομόλογα και γραμμάτια	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
i) Νομισματικές αρχές	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
ii) Γενική κυβέρνηση	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iii) NXI (πληγ των κεντρικών τραπεζών)	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iv) Λοιποί τομείς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
— Μέσα χρηματαγοράς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
i) Νομισματικές αρχές	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
ii) Γενική κυβέρνηση	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iii) NXI (πληγ των κεντρικών τραπεζών)	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iv) Λοιποί τομείς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
<b>III. Χρηματοοικονομικά παράγωγα</b>	εκτός	εκτός	εκτός
i) Νομισματικές αρχές	εκτός	εκτός	εκτός
ii) Γενική κυβέρνηση	εκτός	εκτός	εκτός
iii) NXI (πληγ των κεντρικών τραπεζών)	εκτός	εκτός	εκτός
iv) Λοιποί τομείς	εκτός	εκτός	εκτός
<b>IV. Λοιπές επενδύσεις</b>	εκτός	εκτός	εκτός
i) Νομισματικές αρχές	εκτός	εκτός	
— Δάνεια/νόμισμα και καταθέσεις	εκτός	εκτός	
— Λοιπές απαιτήσεις/υποχρεώσεις	εκτός	εκτός	
ii) Γενική κυβέρνηση	εκτός	εκτός	
— Εμπορικές πιστώσεις	εκτός	εκτός	
— Δάνεια/νόμισμα και καταθέσεις	εκτός	εκτός	
— Δάνεια	εκτός		
— Νόμισμα και καταθέσεις	εκτός		
— Λοιπές απαιτήσεις/υποχρεώσεις	εκτός	εκτός	
iii) NXI (πληγ των κεντρικών τραπεζών)	εκτός	εκτός	
— Δάνεια/νόμισμα και καταθέσεις	εκτός	εκτός	
— Λοιπές απαιτήσεις/υποχρεώσεις	εκτός	εκτός	
iv) Λοιποί τομείς	εκτός	εκτός	
— Εμπορικές πιστώσεις	εκτός	εκτός	
— Δάνεια/νόμισμα και καταθέσεις	εκτός	εκτός	
— Δάνεια	εκτός		
— Νόμισμα και καταθέσεις	εκτός		
— Λοιπές απαιτήσεις/υποχρεώσεις	εκτός	εκτός	
<b>V. Συναλλαγματικά διαθέσιμα</b>	εκτός		
Νομισματικός χρυσός	εκτός		
ΕΤΔ	εκτός		
Αποθεματική θέση στο ΔΝΤ	εκτός		
Συνάλλαγμα	εκτός		
— Νόμισμα και καταθέσεις	εκτός		
— Σε νομισματικές αρχές	εκτός		
— Σε NXI (πληγ των κεντρικών τραπεζών)	εκτός		

	Απαιτήσεις	Υποχρεώσεις	Καθαρή θέση
— Τίτλοι	εκτός		
— Μετοχές	εκτός		
— Ομόλογα και γραμμάτια	εκτός		
— Μέσα χρηματαγοράς	εκτός		
— Χρηματοοικονομικά παράγωγα	εκτός		
Λοιπές απαιτήσεις	εκτός		
( <sup>1</sup> ) «εκτός»	αναφέρεται στις θέσεις έναντι μη κατοίκων της ζώνης του ευρώ (προκειμένου για τις απαιτήσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου ο όρος αναφέρεται στον τόπο κατοικίας των εκδοτών).		
«εντός»	αναφέρεται στις θέσεις μεταξύ διαφορετικών κρατών μελών της ζώνης του ευρώ.		
«σε εθνικό επίπεδο»	αναφέρεται στο σύνολο των διασυνοριακών θέσεων κατοίκων ενός συμμετέχοντος κράτους μέλους (χρησιμοποιείται μόνο σε σχέση με τις υποχρεώσεις στους λογαριασμούς επενδύσεων χαρτοφυλακίου και το καθαρό υπόλοιπο των λογαριασμών χρηματοοικονομικών παραγώγων).		
( <sup>2</sup> ) Ανάλυση κατά τομέα με βάση: i) τους κατόχους της ζώνης του ευρώ, προκειμένου για απαιτήσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου εκτός της ζώνης του ευρώ, και ii) τους εκδότες της ζώνης του ευρώ, προκειμένου για απαιτήσεις και υποχρεώσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου εντός της ζώνης του ευρώ.			

## Πίνακας 5

Ετήσιες εθνικές συνεισφορές στοιχείων για τη διεθνή επενδυτική θέση της ζώνης του ευρώ (<sup>1</sup>)

	Απαιτήσεις	Υποχρεώσεις	Καθαρή θέση
I. Άμεσες επενδύσεις			εκτός
Στο εξωτερικό	εκτός		
— Μετοχικοί τίτλοι και επανεπενδυθέντα κέρδη	εκτός		
i) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	εκτός		
ii) Λοιποί τομείς	εκτός		
Εκ των οποίων:			
Υπόλοιπα μετοχικόν τίτλων ξένων εισηγμένων εταιρειών (αγοραίες τιμές)	εκτός		
Υπόλοιπα μετοχικόν τίτλων ξένων μη εισηγμένων εταιρειών (λογιστικές αξίες)	εκτός		
Στοιχείο προς υπόμνηση:			
Υπόλοιπα μετοχικόν τίτλων ξένων εισηγμένων εταιρειών (λογιστικές αξίες)	εκτός		
— Λοιπά κεφάλαια	εκτός		
i) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	εκτός		
ii) Λοιποί τομείς	εκτός		
Στην αναγγέλλουσα οικονομία		εκτός	
— Μετοχικοί τίτλοι και επανεπενδυθέντα κέρδη		εκτός	
i) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)		εκτός	
ii) Λοιποί τομείς		εκτός	

	Απαιτήσεις	Υποχρεώσεις	Καθαρή θέση
Εκ των οποίων:			
Υπόλοιπα μετοχικών τίτλων εισιγμένων εταιρειών της ζώνης του ευρώ (αγοραίες τιμές)		εκτός	
Υπόλοιπα μετοχικών τίτλων μη εισιγμένων εταιρειών της ζώνης του ευρώ (λογιστικές αξίες)		εκτός	
Στοχείο προς υπόμνηση:			
Υπόλοιπα μετοχικών τίτλων εισιγμένων εταιρειών της ζώνης του ευρώ (λογιστικές αξίες)		εκτός	
— Λοιπά κεφάλαια		εκτός	
i) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)		εκτός	
ii) Λοιποί τομείς		εκτός	
II. Επενδύσεις χαρτοφυλακίου (2)			
Μετοχικοί τίτλοι	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
i) Νομισματικές αρχές	εκτός/εντός	—	
ii) Γενική κυβέρνηση	εκτός/εντός	—	
iii) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iv) Λοιποί τομείς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
Χρεδγραφα	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
— Ομόλογα και γραμμάτια	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
i) Νομισματικές αρχές	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
ii) Γενική κυβέρνηση	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iii) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iv) Λοιποί τομείς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
— Μέσα χρηματαγοράς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
i) Νομισματικές αρχές	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
ii) Γενική κυβέρνηση	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iii) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
iv) Λοιποί τομείς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
III. Χρηματοοικονομικά παράγωγα	εκτός	εκτός	εκτός
i) Νομισματικές αρχές	εκτός	εκτός	εκτός
ii) Γενική κυβέρνηση	εκτός	εκτός	εκτός
iii) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	εκτός	εκτός	εκτός
iv) Λοιποί τομείς	εκτός	εκτός	εκτός
IV. Λοιπές επενδύσεις	εκτός	εκτός	εκτός
i) Νομισματικές αρχές	εκτός	εκτός	
— Δάνεια/νόμισμα και καταδέσεις	εκτός	εκτός	
— Λοιπές απαιτήσεις/υποχρεώσεις	εκτός	εκτός	

	Απαιτήσεις	Υποχρεώσεις	Καθαρή θέση
ii) Γενική κυβέρνηση	εκτός	εκτός	
— Εμπορικές πιστώσεις	εκτός	εκτός	
— Δάνεια/νόμισμα και καταθέσεις	εκτός	εκτός	
— Δάνεια	εκτός		
— Νόμισμα και καταθέσεις	εκτός		
— Λοιπές απαιτήσεις/υποχρεώσεις	εκτός	εκτός	
iii) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	εκτός	εκτός	
— Δάνεια/νόμισμα και καταθέσεις	εκτός	εκτός	
— Λοιπές απαιτήσεις/υποχρεώσεις	εκτός	εκτός	
iv) Λοιποί τομείς	εκτός	εκτός	
— Εμπορικές πιστώσεις	εκτός	εκτός	
— Δάνεια/νόμισμα και καταθέσεις	εκτός	εκτός	
— Δάνεια	εκτός		
— Νόμισμα και καταθέσεις	εκτός		
— Λοιπές απαιτήσεις/υποχρεώσεις	εκτός	εκτός	
V. Συναλλαγματικά διαθέσιμα	εκτός		
Νομισματικός χρυσός	εκτός		
ΕΤΔ	εκτός		
Αποθεματική θέση στο ΔΝΤ	εκτός		
Συνάλλαγμα	εκτός		
— Νόμισμα και καταθέσεις	εκτός		
— Σε νομισματικές αρχές	εκτός		
— Σε NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	εκτός		
— Τίτλοι	εκτός		
— Μετοχές	εκτός		
— Ομόλογα και γραμμάτια	εκτός		
— Μέσα χρηματαγοράς	εκτός		
— Χρηματοοικονομικά παράγωγα	εκτός		
Λοιπές απαιτήσεις	εκτός		

(<sup>1</sup>) «εκτός» — αναφέρεται στις θέσεις έναντι μη κατοίκων της ζώνης του ευρώ (προκειμένου για τις απαιτήσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου ο όρος αναφέρεται στον τόπο κατοικίας των εκδοτών).

«εντός» — αναφέρεται στις θέσεις μεταξύ διαφορετικών κρατών μελών της ζώνης του ευρώ.

«σε εδνικό επίπεδο» — αναφέρεται στο σύνολο των διασυνοριακών θέσεων κατοίκων ενός συμμετέχοντος κράτους μέλους (χρησιμοποιείται μόνο σε σχέση με τις υποχρεώσεις στους λογαριασμούς επενδύσεων χαρτοφυλακίου και το καθαρό υπόλοιπο των λογαριασμών χρηματοοικονομικών παραγώγων).

(<sup>2</sup>) Ανάλυση κατά τομέα με βάση: i) τους κατόχους της ζώνης του ευρώ, προκειμένου για απαιτήσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου εκτός της ζώνης του ευρώ, και ii) τους εκδότες της ζώνης του ευρώ, προκειμένου για απαιτήσεις και υποχρεώσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου εντός της ζώνης του ευρώ.

## Πίνακας 6

**Στατιστικά στοιχεία χρεογράφων για τους σκοπούς της ανάλυσης του διεθνούς ρόλου του ευρώ ως νομίσματος επενδύσεων<sup>(1)</sup>**

<b>Συναλλαγές κατά τους πρώτους/τελευταίους έξι μήνες του έτους</b>			
Ευρώ	Xρεόγραφα	Απαιτήσεις	Υποχρεώσεις
	— Ομόλογα και γραμμάτια	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο
	— Μέσα χρηματαγοράς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο
	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
<b>Θέσεις τέλους Ιουνίου/τέλους Δεκεμβρίου</b>			
Χρεόγραφα	Xρεόγραφα	Απαιτήσεις	Υποχρεώσεις
	— Ομόλογα και γραμμάτια	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο
	— Μέσα χρηματαγοράς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο
	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
<b>Συναλλαγές κατά τους πρώτους/τελευταίους έξι μήνες του έτους</b>			
Δολάριο ΗΠΑ	Xρεόγραφα	Απαιτήσεις	Υποχρεώσεις
	— Ομόλογα και γραμμάτια	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο
	— Μέσα χρηματαγοράς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο
	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
<b>Θέσεις τέλους Ιουνίου/τέλους Δεκεμβρίου</b>			
Χρεόγραφα	Xρεόγραφα	Απαιτήσεις	Υποχρεώσεις
	— Ομόλογα και γραμμάτια	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο
	— Μέσα χρηματαγοράς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο
	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
<b>Συναλλαγές κατά τους πρώτους/τελευταίους έξι μήνες του έτους</b>			
Λογάρια νομίσματα	Xρεόγραφα	Απαιτήσεις	Υποχρεώσεις
	— Ομόλογα και γραμμάτια	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο
	— Μέσα χρηματαγοράς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο
	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	
<b>Θέσεις τέλους Ιουνίου/τέλους Δεκεμβρίου</b>			
Χρεόγραφα	Xρεόγραφα	Απαιτήσεις	Υποχρεώσεις
	— Ομόλογα και γραμμάτια	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο
	— Μέσα χρηματαγοράς	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο
	εκτός/εντός	σε εθνικό επίπεδο	

(<sup>1</sup>) «εκτός» — αναφέρεται συναλλαγές/θέσεις έναντι μη κατοίκων της ζώνης του ευρώ (προκειμένου για τις απαιτήσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου και το συναφές εισόδημα, ο όρος αναφέρεται στον τόπο κατοικίας των εκδοτών).

«εντός» — αναφέρεται στις συναλλαγές/θέσεις μεταξύ διαφορετικών κρατών μελών της ζώνης του ευρώ.

«σε εθνικό επίπεδο» — αναφέρεται στο σύνολο των διασυνοριακών συναλλαγών/θέσεων κατοίκων ενός συμμετέχοντος κράτους μελους (χρησιμοποιείται μόνο σε σχέση με τις υποχρεώσεις στους λογαριασμούς επενδύσεων χαρτοφυλακίου και το καθαρό υπόλοιπο των λογαριασμών χρηματοοικονομικών παραγώγων).

## Πίνακας 7

Τριμηνιαίες εθνικές συνεισφορές στοιχείων για το ισοζύγιο πληρωμών της ζώνης του ευρώ με γεωγραφική ανάλυση<sup>(1)</sup>

	Πιστωση	Χρέωση	Καθαρή θέση
I. Ισοζύγιο τρέχουσών συναλλαγών			
Αγαθά	Στάδιο 3	Στάδιο 3	Στάδιο 3
Υπηρεσίες	Στάδιο 3	Στάδιο 3	Στάδιο 3
Εισοδήματα			
Αμοιβές-μισθοί	Στάδιο 3	Στάδιο 3	Στάδιο 3
Εισόδημα από επενδύσεις			
— Άμεσες επενδύσεις	Στάδιο 3	Στάδιο 3	Στάδιο 3
— Επενδύσεις χαρτοφυλακίου	Στάδιο 3	Στάδιο 3	
— Λοιπές επενδύσεις	Στάδιο 3	Στάδιο 3	Στάδιο 3
Τρέχουσες μεταβιβάσεις	Στάδιο 3	Στάδιο 3	Στάδιο 3
II. Κίνηση κεφαλαίων	Στάδιο 3	Στάδιο 3	Στάδιο 3
III. Ισοζύγιο χρηματοοικονομικών συναλλαγών	Καθαρές απαιτήσεις	Καθαρές υποχρεώσεις	Καθαρή θέση
Άμεσες επενδύσεις			Στάδιο 3
Στο εξωτερικό			Στάδιο 3
— Μετοχικοί τίτλοι			Στάδιο 3
— Επανεπενδυθέντα κέρδη			Στάδιο 3
— Λοιπά κεφάλαια			Στάδιο 3
Στην αναγέλλουσα οικονομία			Στάδιο 3
— Μετοχικοί τίτλοι			Στάδιο 3
— Επανεπενδυθέντα κέρδη			Στάδιο 3
— Λοιπά κεφάλαια			Στάδιο 3
— Επενδύσεις χαρτοφυλακίου	Στάδιο 3		
Μετοχικοί τίτλοι	Στάδιο 3		
Χρέογραφα	Στάδιο 3		
— Ομόλογα και γραμμάτια	Στάδιο 3		
— Μέσα χρηματαγοράς	Στάδιο 3		
Χρηματοοικονομικά παράγωγα			
Λοιπές επενδύσεις	Στάδιο 3	Στάδιο 3	Στάδιο 3
i) Νομισματικές αρχές	Στάδιο 3	Στάδιο 3	
ii) Γενική κυβέρνηση	Στάδιο 3	Στάδιο 3	
— Εμπορικές πιστώσεις	Στάδιο 3	Στάδιο 3	
— Δάνεια/νόμισμα και καταθέσεις	Στάδιο 3	Στάδιο 3	
— Δάνεια	Στάδιο 3		
— Νόμισμα και καταθέσεις	Στάδιο 3		
— Λοιπές απαιτήσεις/υποχρεώσεις	Στάδιο 3	Στάδιο 3	
iii) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	Στάδιο 3	Στάδιο 3	
iv) Λοιποί τομείς	Στάδιο 3	Στάδιο 3	
— Εμπορικές πιστώσεις	Στάδιο 3	Στάδιο 3	
— Δάνεια/νόμισμα και καταθέσεις	Στάδιο 3	Στάδιο 3	
— Δάνεια	Στάδιο 3		
— Νόμισμα και καταθέσεις	Στάδιο 3		
— Λοιπές απαιτήσεις/υποχρεώσεις	Στάδιο 3	Στάδιο 3	
Συναλλαγματικά διαθέσιμα			

(<sup>1</sup>) Ο όρος «στάδιο 3» παραπέμπει στη γεωγραφική ανάλυση που περιγράφεται λεπτομερώς στον πίνακα 9.

## Πίνακας 8

Επήσιες εθνικές συνεισφορές στοιχείων για τη διεθνή επενδυτική θέση της ζώνης του ευρώ με γεωγραφική ανάλυση<sup>(1)</sup>

	Απαιτήσεις	Υποχρέώσεις	Καθαρή θέση
<b>I. Άμεσες επενδύσεις</b>			
Στο εξωτερικό	Στάδιο 3		
— Μετοχικοί τίτλοι και επανεπενδυθέντα κέρδη	Στάδιο 3		
— Λοιπά κεφάλαια	Στάδιο 3		
Στην αναγγέλλουσα οικονομία		Στάδιο 3	
— Μετοχικοί τίτλοι και επανεπενδυθέντα κέρδη		Στάδιο 3	
— Λοιπά κεφάλαια		Στάδιο 3	
<b>II. Επενδύσεις χαρτοφυλακίου</b>			
Μετοχικοί τίτλοι	Στάδιο 3		
Χρεόγραφα	Στάδιο 3		
— Ομόλογα και γραμμάτια	Στάδιο 3		
— Μέσα χρηματαγοράς	Στάδιο 3		
<b>III. Χρηματοοικονομικά παράγωγα</b>			
<b>IV. Λοιπές επενδύσεις</b>	Στάδιο 3	Στάδιο 3	Στάδιο 3
i) Νομισματικές αρχές	Στάδιο 3	Στάδιο 3	
ii) Γενική κυβέρνηση	Στάδιο 3	Στάδιο 3	
— Εμπορικές πιστώσεις	Στάδιο 3		
— Δάνεια/νόμισμα και καταθέσεις	Στάδιο 3		
— Δάνεια	Στάδιο 3		
— Νόμισμα και καταθέσεις	Στάδιο 3		
— Λοιπές απαιτήσεις/υποχρεώσεις	Στάδιο 3	Στάδιο 3	
iii) NXI (πλην των κεντρικών τραπεζών)	Στάδιο 3	Στάδιο 3	
iv) Λοιποί τομείς	Στάδιο 3	Στάδιο 3	
— Εμπορικές πιστώσεις	Στάδιο 3		
— Δάνεια/νόμισμα και καταθέσεις	Στάδιο 3		
— Δάνεια	Στάδιο 3		
— Νόμισμα και καταθέσεις	Στάδιο 3		
— Λοιπές απαιτήσεις/υποχρεώσεις	Στάδιο 3		
<b>— Συναλλαγματικά διαθέσιμα</b>			

(<sup>1</sup>) Ο όρος «στάδιο 3» παραπέμπει στη γεωγραφική ανάλυση που περιγράφεται λεπτομερώς στον πίνακα 9.

## Πίνακας 9

**Οι γεωγραφικές αναλύσεις της EKT για τα στοιχεία των ροών του τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών και της επήσιας διεθνούς επενδυτικής θέσης**

- 
- Δανία
  - Σουηδία
  - Ηνωμένο Βασίλειο
  - Όργανα της ΕΕ (¹)
  - Λοιπά κράτη μέλη της ΕΕ (δηλαδή Τσεχική Δημοκρατία, Εσθονία, Κύπρος, Λεττονία, Λιθουανία, Ουγγαρία, Μάλτα, Πολωνία, Σλοβενία και Σλοβακία) (²)
  - Ελβετία
  - Καναδάς
  - Ηνωμένες Πολιτείες
  - Ιαπωνία
  - Υπεράκτια κέντρα (³)
  - Διεθνείς οργανισμοί πλην των οργάνων της ΕΕ (⁴)
  - Λοιπά (⁵)
- 

(¹) Βλέπε σχετικά κατάλογο του πίνακα 12. Δεν απατείται επιμέρους ανάλυση.

(²) Δεν απατείται επιμέρους ανάλυση.

(³) Υποχρεωτική μόνο για το ισοζυγίο χρηματοοικονομικών συναλλαγών του ισοζυγίου πληρωμών, τους λογαριασμούς συναφούς εισοδήματος και τη διεθνή επενδυτική θέση. Οι ροές του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών (πλην των εισοδημάτων) έναντι των υπεράκτιων κέντρων μπορούν να αναφέρονται είτε ξεχωριστά είτε αδιακρίτως στην κατηγορία «Λοιπά». Βλέπε σχετικά κατάλογο του πίνακα 11. Δεν απατείται επιμέρους ανάλυση.

(⁴) Βλέπε σχετικά κατάλογο του πίνακα 12. Δεν απατείται επιμέρους ανάλυση.

(⁵) Υπολογίζεται ως διαφορά (τα ποσά που αντιστοιχούν στους πιο πάνω αντισυμβαλλόμενους του καταλόγου αφαιρούνται από τη συνολική εθνική συνεισφορά στοιχείων για το ισοζυγίο πληρωμών/για τη διεθνή επενδυτική θέση).

---

## Πίνακας 10

**Εδάφη που αποτελούν τμήμα κρατών μελών της ζώνης του ευρώ ή χώρες που συνδέονται με κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ**

**Εδάφη που αποτελούν τμήμα της ζώνης του ευρώ:**

- Ελιγολάνδη: Γερμανία
  - Κανάριοι νήσοι, Θέουτα και Μελίλια: Ισπανία
  - Μονακό, Γουιάνα, Γουαδελούπη, Μαρτινίκα, Ρεϋνιόν, Σεν Πιερ και Μικελόν, Μαγιότ: Γαλλία
  - Μαδέρα, Αζόρες: Πορτογαλία
  - Νήσοι Όλαντ: Φινλανδία
- 

**Εδάφη που συνδέονται με κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ και περιλαμβάνονται στον «υπόλοιπο κόσμο»:**

- Μπύζικεν (όχι Γερμανία)
  - Ανδόρρα (ούτε Ισπανία ούτε Γαλλία)
  - Ολλανδικές Αντίλλες και Αρούμπα (όχι Κάτω Χώρες)
  - Γαλλική Πολυνησία, Νέα Καληδονία και οι Νήσοι Γουόλις και Φουτούνα (όχι Γαλλία)
  - Άγιος Μαρίνος και Πόλη του Βατικανού (όχι Ιταλία)
-

## Πίνακας 11

**Κατάλογος των υπεράκτιων κέντρων χρηματοοικούμενος για τους σκοπούς της γεωγραφικής ανάλυσης της EKT για τα στοιχεία των ροών του τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών και της ετήσιας διεθνούς επενδυτική θέσης**

Κωδικοί ISO	Eurostat + ΟΟΣΑ Υπεράκτια χρηματοοικονομικά κέντρα
AD	Ανδόρρα
AG	Αντίγκουα και Μπαρμπούντα
AI	Ανγκούιλα
AN	Ολλανδικές Αντίλλες
BB	Μπαρμπάντος
BH	Μπαχρέιν
BM	Βερμούδες
BS	Μπαχάμες
BZ	Μπελίζε
CK	Νήσοι Κουκ
DM	Ντομινίκα
GD	Γρενάδα
GG	Γκέρνσι
GI	Γιβραλτάρ
HK	Χονγκ Κονγκ
IM	Νήσος του Μαν
JE	Υερσέη
JM	Τζαμάικα
KN	Άγιος Χριστόφορος και Νέβις
KY	Νήσοι Κάιμαν
LB	Λίβανος
LC	Αγία Λουκία
LI	Λιχτενστάιν
LR	Λιβερία
MH	Μάρσαλ (Νήσοι)
MS	Μονσεράτ
MV	Μαλδίβες
NR	Ναουρού
NU	Νιούε
PA	Παναμάς
PH	Φιλιππίνες
SG	Σιγκαπούρη
TC	Νήσοι Τέρκς και Κάικος
VC	Άγιος Βικέντιος και Γρεναδίνες
VG	Βρετανικές Παρθένοι Νήσοι
VI	Παρθένοι Νήσοι των Ηνωμένων Πολιτειών
VU	Βανουάτου
WS	Σαμόα

Πλήνακας 12

**Κατάλογος των διεθνών οργανισμών<sup>(1)</sup> χρησιμοποιούμενος για τους σκοπούς της γεωγραφικής ανάλυσης της EKT για τα στοιχεία των ροών του τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών και της ετήσιας διεθνούς επενδυτικής θέσης**

**1. 'Οργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

- 1.1. **Κύρια όργανα και οργανισμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης (πλην της EKT)**
  - Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (EIB/ETEP)
  - Ευρωπαϊκή Επιτροπή
  - Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (EDF/ETA)
  - Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (EIF/ETE)
- 1.2. **Λοιπά όργανα και οργανισμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης που καλύπτονται από το γενικό προϋπολογισμό**
  - Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
  - Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης
  - Δικαστήριο
  - Ελεγκτικό Συνέδριο
  - Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή
  - Επιτροπή των Περιφερειών
  - Λοιπά όργανα και οργανισμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης

**2. Διεθνείς οργανισμοί**

- 2.1. **Διεθνείς νομιματικοί οργανισμοί**
  - Διεθνές Νομιματικό Ταμείο (IMF/ΔΝΤ)
  - Τράπεζα Διεθνών Διακανονισμών (BIS/ΤΔΔ)
- 2.2. **Διεθνείς μη νομιματικοί οργανισμοί**
  - 2.2.1. **Κύριοι Οργανισμοί των Ηνωμένων Εθνών**
    - Πλαγκόδημος Οργανισμός Εμπορίου (WTO/ΠΟΕ)
    - Διεθνής Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης (IBRD/ΔΤΑΑ)
    - Ένωση Διεθνούς Ανάπτυξης (IDA)
  - 2.2.2. **Λοιποί Οργανισμοί των Ηνωμένων Εθνών**
    - Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για την Εκπαίδευση, την Επιστήμη και τον Πολιτισμό (UNESCO)
    - Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για τη Διατροφή και τη Γεωργία (FAO)
    - Πλαγκόδημα Οργάνωση Υγείας (WHO/ΠΟΥ)
    - Διεθνές Ταμείο για την Ανάπτυξη της Γεωργίας (IFAD)
    - Διεθνής Οργανισμός Χρηματοδότησης (IFC)
    - Πολιμερής Οργανισμός Εγγύησης Επενδύσεων (MIGA)
    - Ταμείο των Ηνωμένων Εθνών για τα Παιδιά (UNICEF)
    - Υπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες (UNHCR)
    - Υπηρεσία Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών για τους πρόσφυγες της Παλαιστίνης στη Μέση Ανατολή (UNRWA)
    - Διεθνής Οργανισμός Ατομικής Ενέργειας (IAEA/ΔΟΑΕ)
    - Διεθνής Οργάνωση Εργασίας (ILO/ΔΟΕ)
    - Διεθνής Ένωση Τηλεπικοινωνιών (ITU)

<sup>(1)</sup> Βασισμένος στο vademeum της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (Eurostat) σχετικά με το ισοζύγιο πληρωμών.

**2.2.3. Λοιποί κύριοι διεθνείς οργανισμοί και όργανα (πλην της EKT)**

Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (OECD/ΟΟΣΑ)

Διαμερικανική Τράπεζα Ανάπτυξης (IADB)

Αφρικανική Τράπεζα Ανάπτυξης (AfDB)

Ασιατική Τράπεζα Ανάπτυξης (AsDB)

Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης (EBRD/ETAA)

Διαμερικανική Εταιρεία Επενδύσεων (IIC)

Σκανδιναβική Τράπεζα Επενδύσεων (NIB)

Διεθνής Τράπεζα Οικονομικής Συνεργασίας (IBEC)

Διεθνής Τράπεζα Επενδύσεων (IIB)

Τράπεζα Αναπτύξεως της Καραϊβικής (CDB)

Αραβικό Νομισματικό Ταμείο (AMF)

Αραβική Τράπεζα για την Οικονομική Ανάπτυξη της Αφρικής (BADEA)

Τράπεζα Ανάπτυξης των Κρατών της Κεντρικής Αφρικής (CASDB)

Αφρικανικό Ταμείο Ανάπτυξης (African Development Fund)

Ασιατικό Ταμείο Ανάπτυξης (Asian Development Fund)

Ειδικό Ενοποιημένο Ταμείο Ανάπτυξης (Fonds spécial unifié de développement)

Τράπεζα της Κεντρικής Αμερικής για την Οικονομική Ολοκλήρωση (CABEI)

Αναπτυξιακός Οργανισμός των Άνδεων (ADC)

**2.2.4. Λοιποί διεθνείς οργανισμοί**

Οργανισμός Βορειοατλαντικού Συμφώνου (NATO)

Συμβούλιο της Ευρώπης

Διεθνής Επιτροπή Ερυθρού Σταυρού (ICRC/ΔΕΕΣ)

Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Διαστήματος (ΕΥΔ)

Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (ΕΟΔΕ)

Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια της Αεροναυπλοΐας (Eurocontrol)

Οργανισμός Δορυφορικών Τηλεπικοινωνιών (Eutelsat)

Διεθνής Οργανισμός Δορυφορικών Τηλεπικοινωνιών (Intelsat)

Ευρωπαϊκή Ραδιοτηλεοπτική Ένωση (EBU/UER)

Ευρωπαϊκή Οργάνωση για την Εκμετάλλευση Μετεωρολογικών Δορυφόρων (Eumetsat)

Οργάνωση για τις Αστρονομικές Έρευνες στον Νότιο Ήμισφαίριο (ESO)

Ευρωπαϊκό Κέντρο Μεσοπρόθεσμων Μετεωρολογικών Προγνώσεων (ECMWF)

Ευρωπαϊκό Εργαστήριο Μοριακής Βιολογίας (EMBL)

Ευρωπαϊκή Οργάνωση Πυρηνικών Ερευνών (CERN)

Διεθνής Οργανισμός Μετανάστευσης (ΙΟΜ/ΔΟΜ)

## Πίνακας 13

## Συνοπτικός πίνακας απαιτήσεων και προθεσμιών

Μέγεθος	1η(-ες) περίοδος(-οι) αναφοράς	1η διαβίβαση/προθεσμία	Σχετικές διατάξεις της παρούσας σύστασης και της κατευθυντήριας γραμμής EKT/2004/15
<b>Γεωγραφική ανάλυση (πλην των λοιπών επενδυτικών μέσων)</b>			άρθρο 2 παράγραφος 4 της κατευθυντήριας γραμμής και παράρτημα IV τμήμα 2 της σύστασης
Τριμηνιαίο ισοζύγιο πληρωμών	1ο τρίμηνο 2003 έως 1ο τρίμηνο 2004	τέλος Ιουνίου 2004	παράρτημα III πίνακας 7 της σύστασης
Επίσια διεθνής επενδυτική θέση	2002 και 2003	τέλος Σεπτεμβρίου 2004	παράρτημα III πίνακας 8 της σύστασης
<b>Γεωγραφική ανάλυση λοιπών επενδυτικών μέσων</b>			άρθρο 2 παράγραφος 4 της κατευθυντήριας γραμμής και παράρτημα IV τμήμα 2 της σύστασης
Τριμηνιαίο ισοζύγιο πληρωμών	1ο τρίμηνο 2004 έως 2ο τρίμηνο 2005	τέλος Σεπτεμβρίου 2005	παράρτημα III πίνακας 7 της σύστασης
Επίσια διεθνής επενδυτική θέση	2003 και 2004	τέλος Σεπτεμβρίου 2005	παράρτημα III πίνακας 8 της σύστασης
<b>Τριμηνιαία διεθνής επενδυτική θέση</b>	4ο τρίμηνο 2003 έως 3ο τρίμηνο 2004	τέλος Δεκεμβρίου 2004	άρθρο 3 παράγραφος 4 της κατευθυντήριας γραμμής
<b>Επενδύσεις χαρτοφυλακίου (ανά τίτλο)</b>			
Τριμηνιαία διεθνής επενδυτική θέση	θέση 4ου τριμήνου 2007	τέλος Μαρτίου 2008	άρθρο 2 παράγραφος 6 της κατευθυντήριας γραμμής
Επίσια διεθνής επενδυτική θέση	2007	τέλος Σεπτεμβρίου 2008	άρθρο 2 παράγραφος 6 της κατευθυντήριας γραμμής
<b>Απαιτήσεις από επενδύσεις χαρτοφυλακίου (εντός) με ανάλυση κατά τομέα εκδότη</b>			
Μηνιαίο ισοζύγιο πληρωμών	Ιανουάριος έως Απρίλιος 2006	Ιούνιος 2006	άρθρο 2 παράγραφος 3 της κατευθυντήριας γραμμής
Τριμηνιαίο ισοζύγιο πληρωμών	1ο τρίμηνο 2006	τέλος Ιουνίου 2006	παράρτημα III πίνακας 1 της σύστασης
Τριμηνιαία διεθνής επενδυτική θέση	4ο τρίμηνο 2005 και 1ο τρίμηνο 2006	τέλος Ιουνίου 2006	παράρτημα III πίνακας 2 της σύστασης
Επίσια διεθνής επενδυτική θέση	2005	τέλος Σεπτεμβρίου 2006	παράρτημα III πίνακας 4 έως 5 της σύστασης
Πρόσθετες αναλύσεις άμεσων ξένων επενδύσεων βάσει της αποτίμησης της αξίας των υπολοίπων των μετοχικών τίτλων			παράρτημα IV τμήμα 1.3 της σύστασης
Επίσια διεθνής επενδυτική θέση	2004 και 2005	τέλος Σεπτεμβρίου 2006	παράρτημα III πίνακας 5 και παράρτημα IV πίνακας 1 της σύστασης
<b>Ανάλυση σε δάνεια/καταθέσεις</b>			
Μηνιαίο ισοζύγιο πληρωμών	Ιανουάριος και Φεβρουάριος 2004	Απρίλιος 2004	παράρτημα III πίνακας 1 της σύστασης
Τριμηνιαίο ισοζύγιο πληρωμών	1ο τρίμηνο 2004	τέλος Ιουνίου 2004	παράρτημα III πίνακας 2 της σύστασης
Τριμηνιαία διεθνής επενδυτική θέση	4ο τρίμηνο 2003 έως 3ο τρίμηνο 2004	τέλος Δεκεμβρίου 2004	παράρτημα III πίνακας 4 της σύστασης
Επίσια διεθνής επενδυτική θέση	2003	τέλος Σεπτεμβρίου 2004	παράρτημα III πίνακας 5 της σύστασης

Μέγεθος	1η(-ες) περιόδος(-οι) αναφοράς	1η διαβίβαση/προθεσμία	Σχετικές διατάξεις της παρούσας σύστασης και της κατευθυντήριας γραμμής EKT/2004/15
<b>Ανάλυση χρεογράφων κατά νόμισμα (EUR/λοιπά εκτός EUR)</b>			άρθρο 3 παράγραφος 6 της κατευθυντήριας γραμμής παράρτημα III πίνακας 6 της σύστασης
Συναλλαγές εξαμήνου	Ιούλιος-Δεκέμβριος 2004	τέλος Ιουνίου 2005	παράρτημα III πίνακας 6 της σύστασης
Θέσεις τέλους Ιουνίου/τέλους Δεκεμβρίου	2004	τέλος Ιουνίου 2005	παράρτημα III πίνακας 6 της σύστασης
<b>Ανάλυση χρεογράφων κατά νόμισμα (EUR/δολ. ΗΠΑ/λοιπά νομίσματα)</b>			άρθρο 3 παράγραφος 6 της κατευθυντήριας γραμμής παράρτημα III πίνακας 6 της σύστασης
Συναλλαγές εξαμήνου	Ιούλιος-Δεκέμβριος 2007	τέλος Ιουνίου 2008	παράρτημα III πίνακας 6 της σύστασης
Θέσεις τέλους Ιουνίου/τέλους Δεκεμβρίου	2007	τέλος Ιουνίου 2008	παράρτημα III πίνακας 6 της σύστασης

#### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

##### **ΕΝΝΟΙΕΣ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΟΙ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΙΣΟΖΥΓΙΟΥ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗΣ ΘΕΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΔΙΑΘΕΣΙΜΩΝ**

Για την κατάρτιση έγκυρων συγκεντρωτικών εξωτερικών στατιστικών στοιχείων για τη ζώνη του ευρώ έχουν καθορισθεί έννοιες και ορισμοί όσον αφορά τα στατιστικά στοιχεία του ισοζυγίου πληρωμών (εισόδηματα, κίνηση κεφαλαίων και ισοζύγιο χρηματοοικονομικών συναλλαγών), της διεθνούς επενδυτικής θέσης και το πρότυπο διεθνών διαθέσιμων. Οι εν λόγω έννοιες και ορισμοί βασίζονται στην αποκαλούμενη «Δέσμη εφαρμογής» (Implementation Package, έκδοση Ιουλίου 1996) και σε συμπληρωματικά έγγραφα που έχουν εγκριθεί από το διοικητικό συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (EKT). Ως σημεία αναφοράς για τη διατύπωση των παραπάνω εννοιών και ορισμών χρηματοοικονομικών συναλλαγών διεύθυνται οι Εγχειρίδιο Ισοζυγίου Πληρωμών του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου (ΔΝΤ) (πεμπτη εκδοση, εφεξής «BPM5») και το πρότυπο διεθνών διαθέσιμων και ρευστότητας συναλλαγμάτων του ΔΝΤ και της Τράπεζας Διεθνών Διακανονισμών. Στη συνέχεια παρατίθενται οι σημαντικότερες προτάσεις εναρμόνισης, οι οποίες συνίσουν με τις μεθοδολογικές σημειώσεις της EKT που περιέχονται στην έκδοση της τελευταίας με τίτλο «Balance of payments and international investment position of the euro area (including reserves)», η οποία διατίθεται στην ιστοσελίδα της EKT <http://www.ecb.int>. Περαιτέρω οδηγίες παρέχονται στα κεφάλαια 2 και 3 της έκδοσης της EKT με τίτλο «European Union balance of payments/international investment position statistical methods» (εφεξής «B.o.p. Book»), η οποία υποκείται σε επήσια αναθεώρηση και είναι διαθέσιμη τόσο σε έντυπη μορφή, όσο και σε ηλεκτρονική μορφή στην παραπάνω ιστοσελίδα.

#### **1. Έννοιες και ορισμοί επιλεγμένων μεγεθών**

##### **1.1. Εισόδημα από επενδύσεις (βλέπε και τμήμα 3.4 του B.o.p. Book)**

Το εισόδημα από επενδύσεις περιλαμβάνει το εισόδημα που προέρχεται από χρηματοοικονομικό στοιχείο του ενεργητικού εκτός της ζώνης του ευρώ, το οποίο βρίσκεται στην κυριότητα κατοίκου της ζώνης του ευρώ (πιστώσεις) και, αντίστοιχα, το εισόδημα που προέρχεται από χρηματοοικονομικό στοιχείο του ενεργητικού της ζώνης του ευρώ, το οποίο βρίσκεται στην κυριότητα μη κατοίκου του ευρώ (χρεώσεις). Στις περιπτώσεις που μπορούν να προσδιοριστούν χωριστά, τα (κεφαλαιακά) κέρδη και οι ζημιές δεν ταξινομούνται ως εισόδημα από επενδύσεις, αλλά ως μεταβολές στην αξία των επενδύσεων, οφειλόμενες στις εξελίξεις των τιμών της αγοράς.

Το εισόδημα από επενδύσεις περιλαμβάνει το εισόδημα που δημιουργείται από άμεσες επενδύσεις, επενδύσεις χαρτοφυλακίου και λοιπές επενδύσεις, καθώς και από τα συναλλαγματικά διαθέσιμα του Ευρωσυστήματος. Ωστόσο, οι καθαρές ροές που συνδέονται με τα παράγωγα επιτοκίων καταγράφονται στα «χρηματοοικονομικά παράγωγα» του ισοζυγίου χρηματοοικονομικών συναλλαγών. Τα επανεπενδυθέντα κέρδη καταγράφονται στο «εισόδημα από άμεσες επενδύσεις» και ορίζονται ως το μερίδιο του άμεσου επενδυτή στα συνολικά ενοποιημένα κέρδη της επιχείρησης άμεσων επενδύσεων σε δεδομένη χρονική περίοδο αναφοράς (μετά την αφαίρεση φόρων, τόκων και αποσβέσεων), μειόν τα μερίσματα που είναι καταβλητέα εντός της περιόδου αναφοράς, ακόμη και αν αφορούν κέρδη προηγούμενων περιόδων.

Οι απαιτήσεις όσον αφορά τα στοιχεία του μηνιαίου και τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών σχεδόν ταυτίζονται με εκείνες των τυποποιημένων στοιχείων του ΔΝΤ, όπως έχουν οριστεί στο BPM5. Η κύρια διαφορά έγκειται στο ότι η EKT δεν απαιτεί ανάλυση σε διανεμηθέντα και σε μη διανεμηθέντα κέρδη του εισόδημάτος από άμεσες επενδύσεις σε μετοχές.

Το εισόδημα από τόκους καταγράφεται σε δεδουλευμένη βάση (κάτι τέτοιο δεν απαιτείται για τα μηνιαία στοιχεία). Η καταγραφή των μερισμάτων πραγματοποιείται την ημερομηνία στην οποία καθίστανται πληρωτέα. Τα επανεπενδυθέντα κέρδη καταγράφονται εντός της περιόδου στην οποία αποκτώνται.

##### **1.2. Λογαριασμός κίνησης κεφαλαίων (βλέπε και τμήμα 3.6 του B.o.p. Book)**

Ο λογαριασμός κίνησης κεφαλαίων καλύπτει τις μεταβιβάσεις κεφαλαίων και την απόκτηση/διάθεση μη παραχθέντων μη χρηματοοικονομικών στοιχείων του ενεργητικού. Οι τρέχουσες μεταβιβάσεις καταγράφονται στο ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών. Οι μεταβιβάσεις κεφαλαίων αποτελούνται από: i) τις μεταβιβάσεις κυριότητας πάγιων στοιχείων του ενεργητικού, ii) τις μεταβιβάσεις κεφαλαίων που συνδέονται με ή τελούν υπό την αίρεση της απόκτησης ή διάθεσης πάγιων στοιχείων του ενεργητικού και iii) την άνευ είστραξης οποιουδήποτε ανταλλαγμάτος διαγραφή υποχρεωσεων από πιστωτές. Οι κεφαλαιακές μεταβιβάσεις μπορεί να πραγματοποιούνται σε χρήμα ή σε είδος (π.χ. άφεση χρέους). Η διάκριση μεταξύ τρεχουσών και κεφαλαιακών μεταβιβάσεων στηρίζεται στην πράξη, στον τρόπο χρήσης των μεταβιβαζόμενων κεφαλαίων από την αποκτώσα χώρα. Η απόκτηση/διάθεση μη παραχθέντων μη χρηματοοικονομικών στοιχείων του ενεργητικού καλύπτει κυρίως άνλα στοιχεία, όπως δικαιώματα ευρεσιτεχνίας, μισθώσεις ή άλλες μεταβιβάσμες συμβάσεις. Στο μέγεθος αυτό του λογαριασμού κίνησης κεφαλαίων καταγράφεται μόνο η πώληση/αγορά, και όχι η χρήση, των εν λόγω στοιχείων του ενεργητικού.

Ενώ τα τυποποιημένα στοιχεία του ΔΝΤ όσον αφορά το λογαριασμό κίνησης κεφαλαίων αναλύονται κατά τομέα σε «γενική κυβέρνηση» και «λοιπούς τομείς» (και, περαιτέρω, σε υποκατηγορίες), η EKT καταρτίζει έναν ενιαίο, χωρίς καμία ανάλυση, λογαριασμό κίνησης κεφαλαίων.

### 1.3. Άμεσες επενδύσεις (βλέπε και τμήμα 3.7 του B.o.p. Book)

Οι άμεσες επενδύσεις αποτελούν κατηγορία των διεθνών επενδύσεων, η οποία αντανακλά την πρόθεση ορισμένης οικονομικής μονάδας, κατοίκου μιας οικονομίας, να αποκτήσει διαρκές συμφέρον σε επιχείρηση κάτοικο μιας άλλης οικονομίας. Η υπαρχή άμεσης επενδύσης, δηλαδή ενός διαρκούς συμφέροντος στην περίπτωση του ισοζυγίου πληρωμών και της διεθνούς επενδυτικής θέσης της ζώνης του ευρώ, συνάγεται με εφαρμογή του «κριτήριου συμμετοχής με ποσοστό 10 %», σύμφωνα και με τα διεθνή πρότυπα (ΔΝΤ). Με βάση το κριτήριο αυτό είναι δυνατή η δημιουργία σχέσης άμεσης επενδύσης μεταξύ περισσότερων συναφών επιχειρήσεων, ανεξάρτητα από το αν ο δεσμός περιλαμβάνει μία ή περισσότερες αλυσίδες σχέσεων. Μπορεί μάλιστα να εκτείνεται σε θυγατρικές επιχειρήσεων άμεσων επενδύσεων, σε θυγατρικές θυγατρικών και συνδεδεμένες επιχειρήσεις. Με τη δημιουργία της άμεσης επενδύσης όλες οι παρεπόμενες χρηματοοικονομικές ροές/διαδέσιμα μεταξύ/εναντί των συναφών επιχειρήσεων καταγράφονται ως συναλλαγές/θέσεις άμεσων επενδύσεων (¹).

Ακολούθως προς τα πρότυπα του ΔΝΤ και τις οδηγίες της Eurostat και του ΟΟΣΑ, οι σχέσεις άμεσης επένδυσης της ζώνης του ευρώ καταγράφονται με βάση την αρχή της κατεύθυνσης της επένδυσης, η οποία υποδηλώνει ότι οι χρηματοοικονομικές συναλλαγές μεταξύ άμεσου επενδυτή κατοίκου της ζώνης του ευρώ και επιχειρήσεων άμεσων επενδύσεων μη κατοίκων της ζώνης του ευρώ ταξινομούνται ως «άμεσης επενδύσεις στο εξωτερικό». Αντιστοιχα, οι χρηματοοικονομικές συναλλαγές μεταξύ επιχειρήσεων άμεσων επενδύσεων κατοίκων και άμεσων επενδυτών μη κατοίκων της ζώνης του ευρώ ταξινομούνται ως «άμεσης επενδύσεις στην αναγγέλλουσα οικονομία» του ισοζυγίου πληρωμών της ζώνης του ευρώ.

Οι άμεσες επενδύσεις αποτελούνται από το μετοχικό κεφάλαιο, τα επανεπενδύντα κέρδη και τα «λοιπά κεφάλαια» που συνδέονται με ποικίλες πράξεις που αφορούν χρέη μεταξύ των εταιρειών. Το μετοχικό κεφάλαιο περιλαμβάνει το κεφάλαιο των υποκαταστημάτων, όπως επίσης και μετοχές σε θυγατρικές και συνδεδεμένες επιχειρήσεις. Τα επανεπενδύντα κέρδη αποτελούνται από την αντιλογιστική γραφαριά που αντιτοιχεί στο μερίδιο του άμεσου επενδυτή στα κέρδη των θυγατρικών ή συνδεδεμένων επιχειρήσεων που δεν διανεμήθηκαν ως μερίσματα και στα κέρδη υποκαταστημάτων που δεν εμφάστηκαν στον άμεσο επενδυτή και τα οποία καταγράφονται στο «εισόδημα από επενδύσεις». Τα «λοιπά κεφάλαια» καλύπτουν όλες τις χρηματοοικονομικές συναλλαγές μεταξύ συνδεδεμένων επιχειρήσεων (χορήγηση και λήψη δανειών) —συμπεριλαμβανομένων των χρεογράφων και των πιστώσεων από προμηθευτές (ηλαδή των εμπορικών πιστώσεων)— μεταξύ των άμεσων επενδυτών και των θυγατρικών, υποκαταστημάτων και συνδεδεμένων επιχειρήσεων.

Η διεθνώς προτεινόμενη μέθοδος αποτίμησης των υπολοίπων των άμεσων επενδύσεων συνίσταται στη χρήση των αγοραίων τιμών. Η μέθοδος αυτή εφαρμόζεται στην αποτίμηση των μετοχικών τίτλων, προκειμένου για τις εταιρείες άμεσων επενδύσεων που είναι εισηγμένες σε χρηματιστήρια αξιών. Στην περίπτωση, αντιδεστώς, των μη εισηγμένων εταιρειών άμεσων επενδύσεων, οι μετοχικοί τίτλοι αποτιμώνται με βάση τις λογιστικές αξίες και έναν κοινό ορισμό που περιλαμβάνει τα ακόλουθα λογιστικά στοιχεία:

- i) το καταβεβλημένο κεφάλαιο (στο οποίο δεν περιλαμβάνονται οι ίδιες μετοχές, περιλαμβάνονται όμως οι διαφορές από την έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο),
- ii) όλα τα είδη αποδεματικών (περιλαμβάνονται οι επιχορηγήσεις για επενδύσεις, όταν σύμφωνα με τις λογιστικές οδηγίες θεωρούνται αποδεματικά της εταιρείας), και
- iii) τα μη διανεμηθέντα κέρδη, μείον τις ζημιές (περιλαμβάνονται τα αποτελέσματα του τρέχοντος έτους).

Βάσει του ίδιου κοινού ορισμού, οι λογιστικές αξίες των υπολοίπων των μετοχικών τίτλων εισηγμένων εταιρειών άμεσων επενδύσεων, ως στοιχεία προς υπόμνηση, είναι επίσης απαραίτητες.

Το έργο της κοινής ομάδας εργασίας της EKT και της Επιπροπής (Eurostat) για τις άμεσες ένες επενδύσεις οδήγησαν σε κάποιες συστάσεις για εναρμόνιση της μεθοδολογίας και των πρακτικών σε όλα τα κράτη μέλη. Ο πίνακας 1 συνοψίζει τις κυριότερες από τις συστάσεις αυτές.

### 1.4. Επενδύσεις χαρτοφυλακίου (βλέπε και τμήμα 3.8 του B.o.p. Book)

Ο λογαριασμός επενδύσεων χαρτοφυλακίου της ζώνης του ευρώ περιλαμβάνει: i) μετοχικούς τίτλους και ii) χρεογράφα με τη μορφή ομολόγων, γραμματίων και μέσων χρηματαγοράς, υπό την προϋπόθεση ότι δεν εμπίπτουν στην κατηγορία των άμεσων επενδύσεων ή των συναλλαγματικών διαθέσιμων. Εξαιρούνται από τις επενδύσεις χαρτοφυλακίου τα χρηματοοικονομικά παράγωγα, καθώς και οι συμφωνίες επαναγοράς και ο δανεισμός τίτλων.

Οι «μετοχικοί τίτλοι» περιλαμβάνουν όλα τα μέσα που αντιπροσωπεύουν απαιτήσεις επί της υπολειμματικής αξίας των κεφαλαιούχικων εταιρειών μετά την ικανοποίηση των απαιτήσεων όλων των πιστωτών. Μετοχές, προνομιούχες μετοχές, πιστοποιητικά συμφετοχής ή παρόμοια έγγραφα υποδηλώνουν συμφετοχή σε μετοχικό κεφάλαιο. Περιλαμβάνονται επίσης συναλλαγές/χαρτοφυλακία μετοχών ή μεριδών οργανισμών συλλογικών επενδύσεων, π.χ. εταιρειών επενδύσεων χαρτοφυλακίου.

Τα ομόλογα και τα γραμμάτια είναι τίτλοι, οι οποίοι εκδίδονται με αρχική διάρκεια μεγαλύτερη του έτους και οι οποίοι δίνουν συνήθως στον κάτοχο: i) το ανεπιφύλακτο δικαίωμα επί σταθερού χρηματικού εισοδήματος ή συμβατικά καθοριζόμενου μεταβλητού χρηματικού εισοδήματος (η καταβολή των τόκων είναι ανεξάρτητη από τα κέρδη του οφειλέτη) και ii) το ανεπιφύλακτο δικαίωμα επί σταθερού ποσού από την αποπληρωμή του αρχικού κεφαλαίου σε καθορισμένη ημερομηνία ή ημερομηνίες.

Σε αντίθεση με τα ομόλογα και τα γραμμάτια, τα μέσα χρηματαγοράς είναι χρεογράφα που εκδίδονται με αρχική διάρκεια μικρότερη ή ίση του έτους. Δίνουν γενικώς στον κάτοχο το ανεπιφύλακτο δικαίωμα λήψης ορισμένου, σταθερού χρηματικού ποσού σε καθορισμένη ημερομηνία. Τα μέσα αυτά αποτελούν συνήθως αντικείμενο διαπραγμάτευσης, με διαφορά υπό το άρτιο, σε οργανωμένες αγορές: η διαφορά υπό το άρτιο εξαρτάται από το επιτόκιο και το χρονικό διαστημα που υπολείπεται έως την ημερομηνία λήξης του μέσου.

Την έκθεση της ομάδας εργασίας για τα συστήματα συλλογής στοιχείων των επενδύσεων χαρτοφυλακίου ακολούθησε η εκπόνηση, σε εθνικό επίπεδο, μελετών σκοπιμότητας σχετικά με τη δυνατότητα της ανά τίτλο συλλογής στοιχείων για το σύνολο της ζώνης του ευρώ. Οι μελέτες αυτές, οι οποίες τότε εκπονήθηκαν από τα δεκαπέντε κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, κατέληξαν σε συμφωνία για την ανά τίτλο συλλογή τουλάχιστον τριμηνιαίων υπολοίπων επενδύσεων χαρτοφυλακίου στη ζώνη του ευρώ. Με την εν λόγω συμφωνία θεσπίστηκαν τέσσερα αποδεκτά μοντέλα κατάρτισης στατιστικών στοιχείων για τις επενδύσεις χαρτοφυλακίου, τα οποία παρουσιάζονται στον πίνακα του παραρτήματος VII.

(¹) Οι εξαιρέσεις αφορούν τις συναλλαγές/θέσεις χρηματοοικονομικών παραγώγων μεταξύ συνδεδεμένων επιχειρήσεων, ως προς τις οποίες έχει συμφωνηθεί σε ευρωπαϊκό επίπεδο ότι θα καταγράφονται στην κατηγορία «χρηματοοικονομικά παράγωγα» και όχι στις κατηγορίες «άμεσης επενδύσεις»/«λοιπά κεφάλαια».

Όσον αφορά την κατά τομέα ανάλυση των καθαρών υποχρεώσεων από επενδύσεις χαρτοφυλακίου της ζώνης του ευρώ, οι απαιτήσεις που ισχύουν για τα στοιχεία της διενδυτικής θέσης ταυτίζονται με εκείνες που ισχύουν για τις ροές του ισοζυγίου πληρωμών.

Η καταγραφή των συναλλαγών των επενδύσεων χαρτοφυλακίου του ισοζυγίου πληρωμών της ζώνης του ευρώ πραγματοποιείται όταν οι πιστωτές ή οι οφειλέτες της ζώνης του ευρώ εγγράφουν την απαίτηση ή την υποχρέωση στα βιβλία τους. Οι συναλλαγές καταγράφονται στην αξία που πραγματικά εισπράχθηκε ή καταβλήθηκε, μειον πρωτήσεις και έξοδα. Έτοις, στην περίπτωση τίτλων με τοκομερίδια περιλαμβάνεται ο δεδουλευμένος τόκος από την τελευταία πληρωμή τόκου, ενώ στην περίπτωση τίτλων που εκδόθηκαν με διαφορά υπό το άρτιο περιλαμβάνεται ο τόκος που συσσωρεύτηκε από την έκδοσή τους. Στο ισοζυγίο χρηματοοικονομικών συναλλαγών του τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών και τη διεθνή επενδυτική θέση, οι απαιτήσεις που συντοποιούνται με την απαιτήση των συναλλαγών του δεδουλευμένου τόκου, ή ίδια αντιμετώπιση προωθείται και δύον αφορά το μηνιαίο ισοζυγίο πληρωμών. Οι παραπάνω καταγραφές στο τριμηνιαίο (και μηνιαίο) ισοζυγίο χρηματοοικονομικών συναλλαγών απαιτούν αντιλογιστικές εγγραφές στον αντίστοιχο λογαριασμό εισοδηματων.

### 1.5. Χρηματοοικονομικά παράγωγα (βλέπε και τμήμα 3.9 του B.o.p. Book)

Τα χρηματοοικονομικά παράγωγα αποτελούν χρηματοδοτικά μέσα συνδεδεμένα με ορισμένο χρηματοδοτικό μέσο, δείκτη ή ειπόρευμα. Μέσω των παράγωγων αυτών προϊόντων συγκεκριμένοι χρηματοοικονομικοί κίνδυνοι γίνονται καθ' εαυτούς αντικείμενο διαπραγμάτευσης στις χρηματοπιστωτικές αγορές. Οι συναλλαγές επί χρηματοοικονομικών παραγώγων αντιμετωπίζονται ως χωρίστη κατηγορία συναλλαγών και όχι ως αναπόσπαστα μέρη της αξίας των συναλλαγών του υποκείμενου μέσου, με τις οποίες μπορεί να συνδέονται.

Οι συναλλαγές και οι θέσεις σε δικαιώματα προαιρεσης, συμβόλαια μελλοντικής εκπλήρωσης, πράξεις ανταλλαγής, προθεσμιακές συμβάσεις συναλλαγμάτων, πιστωτικά παράγωγα και ενσωματωμένα παράγωγα καταγράφονται στο ισοζυγίο πληρωμών, στα διεθνή διαθέσιμα και στη διεθνή επενδυτική θέση. Για πρακτικούς λόγους τα ενσωματωμένα παράγωγα δεν πρέπει να διαχωρίζονται από το υποκείμενο μέσο, με το οποίο συνδέονται.

Οι καθαρές ροές που συνδέονται με παράγωγα επιτοκίων πρέπει να καταγράφονται ως χρηματοοικονομικά παράγωγα και όχι ως εισόδημα από επενδύσεις, σύμφωνα και με πρόσφατη διεθνή συμφωνία. Η ταξινόμηση συγκεκριμένων μέσων των πιστωτικών παραγώγων θα πρέπει να αποφασίζεται κατά περίπτωση.

Οι καταβολές αρχικών περιθωρίων θεωρούνται μεταβολές των καταθέσεων και θα πρέπει να καταγράφονται, εφόσον έχουν προσδιοριστεί, στις «λοιπές επενδύσεις». Η απιτήση των καταβολών των περιθωρίων διαφορών αποτίμησης εξαρτάται από τον τύπο των περιθωρίων: τα περιθώρια διαφορών αποτίμησης που αφορούν δικαιώματα προαιρεσης θεωρούνται, κατ' αρχήν, μεταβολές καταθέσιων και, εφόσον έχουν προσδιοριστεί, θα πρέπει να καταγράφονται στις «λοιπές επενδύσεις». Οι καταβολές των περιθωρίων διαφορών αποτίμησης που αφορούν συμβόλαια μελλοντικής εκπλήρωσης θεωρούνται, κατ' αρχήν, συναλλαγές επί παραγώγων και θα πρέπει να καταγράφονται στα «χρηματοοικονομικά παράγωγα».

Στην περίπτωση των δικαιωμάτων προαιρεσης καταγράφεται το πλήρες τίμημα του δικαιώματος (δηλαδή η τιμή αγοράς/πώλησης του δικαιώματος προαιρεσης και η σχετική πρωτήσεια).

Η αποτίμηση των χρηματοοικονομικών παραγώγων θα πρέπει να γίνεται με βάση τις τιμές της αγοράς.

Η καταγραφή των συναλλαγών επί χρηματοοικονομικών παραγώγων πραγματοποιείται όταν ο πιστωτής και ο οφειλέτης της ζώνης του ευρώ εγγράφουν την απαίτηση ή την υποχρέωση στα βιβλία τους. Λόγω των πρακτικών προβλημάτων που συνεπάγεται ο διαχωρισμός των ροών των απαιτήσεων και των υποχρεώσεων επί ορισμένων παραγώγων μέσων, όλες οι συναλλαγές επί χρηματοοικονομικών παραγώγων καταγράφονται στο ισοζυγίο πληρωμών της ζώνης του ευρώ σε καθαρή βάση. Όταν πρόκειται για τα στατιστικά στοιχεία της διενδυτικής θέσης, οι θέσεις σε απαιτήσεις και υποχρεώσεις επί χρηματοοικονομικών παραγώγων καταγράφονται σε ακαδέριστη βάση. Εξαιρούνται όσα χρηματοοικονομικά παράγωγα εμπίπτουν στην κατηγορία των συναλλαγματικών διαθέσιμων, τα οποία καταγράφονται σε καθαρή βάση.

### 1.6. Λοιπές επενδύσεις (βλ. και τμήμα 3.10 του B.o.p. Book)

Στην κατηγορία των λοιπών επενδύσεων περιλαμβάνονται οι χρηματοοικονομικές συναλλαγές που δεν υπάγονται στις κατηγορίες των άμεσων επενδύσεων, των επενδύσεων χαρτοφυλακίου, των χρηματοοικονομικών παραγώγων ή των συναλλαγματικών διαθέσιμων.

Οι λοιπές επενδύσεις περιλαμβάνουν εμπορικές πιστώσεις, δάνεια, νόμισμα και καταθέσεις και λοιπές απαιτήσεις/λοιπές υποχρεώσεις. Περιλαμβάνουν επίσης αντιλογιστικές εγγραφές για το δεδουλευμένο εισόδημα που δημιουργείται από μέσα, τα οποία ταξινομούνται στις «λοιπές επενδύσεις». Οι εμπορικές πιστώσεις αποτελούνται από απαιτήσεις ή υποχρεώσεις που προκύπτουν από την άμεση χορήγηση πίστωσης από τους προμηθευτές ή αγοραστές της ζώνης του ευρώ, αντίστοιχα, για συναλλαγές με αντικείμενο αγαθά και υπηρεσίες, καθώς και προκαταβολές για εργασίες που συνεχίζονται (ή των οποίων πρόκειται να γίνει ανάληψη) και συνδέονται με τις παραπάνω συναλλαγές.

Στα δάνεια/νόμισμα και καταθέσεις περιλαμβάνονται συναλλαγές/διαθέσιμα στα παρακάτω χρηματοδοτικά μέσα: δάνεια, δηλαδή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις που δημιουργούνται, με την άμεση χορήγηση κεφαλαίων από έναν πιστωτή (δανειούπτη) σε έναν οφειλέτη (δανειολήπτη), στο πλαίσιο της οποίας συμφωνείται ότι ο δανειούπτης δεν θα λάβει τίτλους ή ότι θα λάβει μη διαπραγματεύσιμο τίτλο ή μέσο, πράξεις τύπου repos, νόμισμα και καταθέσεις. Εδώ περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, δάνεια για τη χρηματοδότηση του εμπορίου, λοιπά δάνεια και προκαταβολές (συμπεριλαμβανομένων των υποθηκών) και χρηματοδοτικές μισθώσεις. Η διάκριση σε «δάνεια» και «νόμισμα και καταθέσεις» γίνεται με βάση την ιδιότητα του δανειολήπτη. Αυτό συνεπάγεται ότι, στο σκέλος των απαιτήσεων, το χρήμα που ο τομέας της ζώνης του ευρώ που κατέχει το χρήμα χορηγεί σε τραπέζες εκτός της ζώνης του ευρώ ταξινομείται στις «καταθέσεις», ενώ το χρήμα που χορηγεί σε μη τραπεζικά ιδρύματα (δηλ. θεομητικές μονάδες πλην των τραπεζών) εκτός της ζώνης του ευρώ ταξινομείται στα «δάνεια».

Στο σκέλος των υποχρεώσεων, το χρήμα που λαμβάνουν μη τραπεζικά ιδρύματα (δηλαδή μη-NXI) της ζώνης του ευρώ ταξινομείται πάντα στα «δάνεια». Τέλος, η δάκριση αυτή συνεπάγεται ότι όλες οι συναλλαγές, στις οποίες εμπλέκονται XI της ζώνης του ευρώ και έχεντες τραπέζες, ταξινομούνται στις «καταθέσεις».

Για τους σκοπούς του ισοζυγίου πληρωμών και της διεθνούς επενδυτικής θέσης της ζώνης του ευρώ όλες οι πράξεις τύπου γερός, δηλαδή οι συμφωνίες επαναγοράς, οι πράξεις πώλησης/επαναγοράς και ο δανεισμός τίτλων (που περιλαμβάνουν ανταλλαγή μετρητών ως ασφάλεια), αντιμετωπίζονται ως δάνεια που καλύπτονται από ασφάλεια, και όχι ως άμεσες αγορές/πωλήσεις τίτλων, και καταγράφονται στις «λοιπές επενδύσεις» του τομέα του κατοίκου της ζώνης του ευρώ που διενεργεί την πράξη. Η παραπάνω αντιμετώπιση, η οποία συνάδει με τη λογιστική πρακτική των τραπεζών και άλλων χρηματοδοτικών εταιρειών, αντικατοπρίζει καλύτερα την οικονομική λογική των εν λόγω χρηματοδοτικών μέσων.

Οι λοιπές απαίτησεις/λοιπές υποχρεώσεις περιλαμβάνουν όλα τα μεγέθη εκτός από εμπορικές πιστώσεις, δάνεια και νόμισμα και καταδέσεις.

Ο τομέας «Ευρωσύστημα» της ζώνης του ευρώ στις «λοιπές επενδύσεις» περιλαμβάνει τις καθαρές θέσεις του Ευρωσυστήματος στις εθνικές κεντρικές τράπεζες (ΕθνΚΤ) των μη συμμετεχόντων κρατών μελών που σχετίζονται με τη λειτουργία του συστήματος TARGET. Τα παραπάνω εκφρασμένα σε ευρώ υπόλοιπα/λογαριασμοί εντός του Ευρωπαϊκού Συστήματος Κεντρικών Τραπεζών (ΕΣΚΤ) ομοιάζουν με τις κινήσεις λογαριασμών ποστρο/vostro των νομισματικών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων (NXI) και, ως εκ τούτου, υποβάλλονται στην EKT σε καθαρή βάση ως «υποχρεώσεις».

Οι αρχές της «μεταβίβασης της κυριότητας», του «χρόνου διακανονισμού» και του «χρόνου πληρωμής» συνάδουν με τα πρότυπα του ΔΝΤ.

Από άποψη παρουσίασης και σε σχέση με τα τυποποιημένα στοιχεία του BPM5 η ανάλυση διαφοροποιείται (δηλαδή διδεται προτεραιότητα στον τομέα). Η νέα, κατά τομέα ανάλυση είναι, πάντως, συμβατή με την ανάλυση του BPM5, όπου διδεται προτεραιότητα στο χρηματοδοτικό μέσο. Όσον αφορά τα στοιχεία του μηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών απαρτείται διάκριση μεταξύ των μακροπρόθεσμων και βραχυπρόθεσμων ροών του τομέα των NXI. Όπως και στην παρουσίαση του BPM5, η κατηγορία «νόμισμα και καταδέσεις» διαχωρίζεται από τα «δάνεια» και τις «λοιπές επενδύσεις».

#### 1.7. Συναλλαγματικά διαθέσιμα (βλέπε και τμήμα 3.11 του B.o.p. Book)

Τα συναλλαγματικά διαθέσιμα της ζώνης του ευρώ αποτελούνται από τα συναλλαγματικά διαθέσιμα του Ευρωσυστήματος, δηλαδή τα συναλλαγματικά διαθέσιμα της EKT και των ΕθνΚΤ.

Τα συναλλαγματικά διαθέσιμα θα πρέπει: i) να τελούν υπό τον ουσιαστικό έλεγχο της οικείας νομισματικής αρχής του Ευρωσυστήματος ή μιας ΕθνΚΤ και ii) να συνίστανται σε υψηλής ρευστότητας, εμπορεύσιμες και υψηλής φερεγγυότητας απαίτησεις του Ευρωσυστήματος έναντι μη κατοίκων της ζώνης του ευρώ, οι οποίες να εκφράζονται σε νομίσματα εκτός του ευρώ, σε χρυσό, αποθεματικές θέσεις στο ΔΝΤ ή ειδικά τραβηγτικά δικαιώματα (ΕΤΔ).

Ο παραπάνω ορισμός αποκλείει ρητά από την έννοια των συναλλαγματικών διαθεσίμων, τόσο σε εθνικό επίπεδο όσο και σε επίπεδο της ζώνης του ευρώ, τις απαίτησεις σε έντονο νόμισμα έναντι κατοίκων της ζώνης του ευρώ και τις απαίτησεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων της ζώνης του ευρώ. Παρομοίως, οι θέσεις σε συνάλλαγμα της κεντρικής διοικησης ή/και του υπουργείου οικονομικών δεν περιλαμβάνονται στην έννοια των συναλλαγματικών διαθεσίμων για τη ζώνη του ευρώ, σύμφωνα με τις θεσμικές διατάξεις της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Τα συναλλαγματικά διαθέσιμα της EKT είναι εκείνα που συγκεντρώνονται σύμφωνα με το άρθρο 30 του καταστατικού του ΕΣΚΤ και, συνεπώς, δεωρούνται ότι βρίσκονται υπό τον άμεσο και ουσιαστικό έλεγχο της EKT. Καθόσον δεν λαμβάνει χώρα περαιτέρω μεταβίβαση κυριότητας, τα συναλλαγματικά διαθέσιμα που παραμένουν στις ΕθνΚΤ βρίσκονται υπό τον άμεσο και ουσιαστικό έλεγχο τους και αντιμετωπίζονται ως συναλλαγματικά διαθέσιμα κάθε μιας από αυτές.

Η παρουσίαση των συναλλαγών επί των διεθνών διαθεσίμων του Ευρωσυστήματος απεικονίζει συνολικά στοιχεία των μηνιαίων συναλλαγών. Πρόσθιτες λεπτομέρειες για τις συναλλαγές του Ευρωσυστήματος σε χρυσό, συνάλλαγμα, ΕΤΔ και αποδεματικές θέσεις στο ΔΝΤ υποβάλλονται τριμηνιαίως, σύμφωνα με τα τυποποιημένα στοιχεία του BPM5. Για τα χρηματοοικονομικά παράγωγα παρουσιάζεται χωριστή κατηγορία, σύμφωνα και με την πρόσφατη σύσταση του ΔΝΤ στον τομέα αυτό.

Τα συναλλαγματικά διαθέσιμα του Ευρωσυστήματος καταρτίζονται σε ακαθάριστη βάση, χωρίς συμψηφισμό των υποχρεώσεων που σχετίζονται με συναλλαγματικά διαθέσιμα (με εξαίρεση τα συναλλαγματικά διαθέσιμα, τα οποία περιλαμβάνονται στην υποκατηγορία «χρηματοοικονομικά παράγωγα» και καταγράφονται σε καθαρή βάση).

Η αποτίμηση βασίζεται στις αγοραίες τιμές, και συγκεκριμένα: i) όσον αφορά τις συναλλαγές, στις αγοραίες τιμές που ισχύουν κατά το χρόνο διενέργειας της συναλλαγής και ii) όσον αφορά τα διαθέσιμα, στις μέσες αγοραίες τιμές κλεισίματος στο τέλος της ενδειγμένης περιόδου. Για τη μετατροπή σε ευρώ των συναλλαγών και των διαθεσίμων σε χρηματοοικονομικά στοιχεία του ενεργητικού σε έντονο νόμισμα χρησιμοποιούνται, αντίστοιχα, οι συναλλαγματικές ισοτιμίες του χρόνου της συναλλαγής και οι μέσες αγοραίες τιμές κλεισίματος στο τέλος της ενδειγμένης περιόδου.

Το εισόδημα από συναλλαγματικά διαθέσιμα πρέπει να καταγράφεται αδιακρίτως στις «λοιπές επενδύσεις» του λογαριασμού εισοδήματος από επενδύσεις, συμπεριλαμβανομένου του εισοδήματος από τόκους επί χρεογράφων που περιλαμβάνονται στα συναλλαγματικά διαθέσιμα, σε δεδουλευμένη βάση και τουλάχιστον τριμηνιαίως.

Η άποψη ότι τα χρησιμοποιήσιμα διαθέσιμα ενδέχεται να αποτελούν σημαντικότερο δείκτη της ικανότητας μιας χώρας να ανταποκρίθει στις συναλλαγματικές της υποχρεώσεις –σε σχέση με τα ακαδάριστα συναλλαγματικά διαθέσιμα, όπως εμφανίζονται στα στατιστικά στοιχεία του ισοζυγίου πληρωμών κατά της διενούς επενδυτικής θέσης– έχει διαδοθεί σε ευρύτερη κλίμακα και υιοθετείται στο σχετικό πρότυπο του ΔΝΤ (Special Data Dissemination Standard). Για τον υπολογισμό των χρησιμοποιήσιμων διαθέσιμων, τα στοιχεία για τα ακαδάριστα συναλλαγματικά διαθέσιμα απαιτείται να συνοδεύονται από συμπληρωματικές πληροφορίες για άλλα στοιχεία ενεργητικού σε ξένο νόμισμα και υποχρεώσεις που σχετίζονται με συναλλαγματικά διαθέσιμα. Αντίστοιχα, τα μηνιαία στοιχεία για τα (ακαδάριστα) συναλλαγματικά διαθέσιμα του Ευρωσυστήματος συνοδεύονται από συμπληρωματικές πληροφορίες για άλλα στοιχεία ενεργητικού σε ξένο νόμισμα και για την προκαθορισμένη και ενδεχόμενη βραχυπρόθεσμη καθερή διαρροή ακαδάριστων συναλλαγματικών διαθέσιμων, που ταξινομούνται ανάλογα με την εναπομένουσα διάρκεια. Επιπρόσθετα, απαιτείται κατά νόμισμα διαχωρισμός των ακαδάριστων συναλλαγματικών διαθέσιμων που εκφράζονται σε νομίσματα των καλαθίου των ειδικών τραβηγτικών δικαιωμάτων (συνολικά) από τα άλλα νομίσματα (συνολικά) με διαφορά τριμήνου.

Όσον αφορά συγκεκριμένα μεγέθη, τα διαθέσιμα σε νομισματικό χρυσό όταν πρέπει να παραμένουν αμετάβλητα σε όλες τις αντιστρέψιμες συναλλαγές σε χρυσό (πράξεις ανταλλαγής χρυσού, repos, δάνεια και καταθέσεις). Οι συμφωνίες επαναγοράς τίτλων εκφρασμένων σε ξένο νόμισμα συνεπάγονται αυξήση του συνολικού ποσού των συναλλαγματικών διαθέσιμων της ΕδνΚΤ που λαμβάνει δάνεια σε μετρητά, λόγω του γεγονότος ότι οι τίτλοι που αποτελούν αντικείμενο των συμφωνιών επαναγοράς εξακολουθούν να εμφανίζονται στη λογιστική κατάσταση. Στην περίπτωση των αντιστρέπτεων συμφωνιών επαναγοράς, η νομισματική αρχή που χορηγεί δάνεια σε μετρητά δεν καταγράφει καμία μεταβολή στο συνολικό ποσό των συναλλαγματικών διαθέσιμων, εάν ο αντισυμβαλλόμενος μη κάτοικος είναι άλλη νομισματική αρχή ή χρηματοπιστωτικό ίδρυμα, καθότι, στην προκειμένη περίπτωση, η απαίτηση έναντι του δανειολήπτη θεωρείται ότι υπάγεται στα συναλλαγματικά διαθέσιμα.

## 2. Μέθοδοι εφαρμογής της γεωγραφικής ανάλυσης

Στην κατάρτιση των κατά γεωγραφική περιοχή αναλυόμενων στατιστικών στοιχείων του ισοζυγίου πληρωμών και της διενούς επενδυτικής θέσης ακόλουθείται μία διαδικασία διαδοχικών σταδίων. Με τη διαδικασία αυτή ικανοποιούνται οι προδευτικά αυξανόμενες απαίτησεις παροχής στοιχείων σε τρία στάδια:

Στάδιο 1: Μέθοδος κατάρτισης σε επίπεδο ζώνης ευρώ:: πρόσθεση των συνολικών καθαρών εθνικών συναλλαγών/θέσεων.

Στάδιο 2: Μέθοδος κατάρτισης σε επίπεδο ζώνης ευρώ:: χωριστή πρόσθεση των συναλλαγών/θέσεων έναντι μη κατοίκων για πιστώσεις και χρέωσεις ή καθαρές απαίτησεις και καθαρές υποχρεώσεις (ισοζύγιο πληρωμών)/απαίτησεις και υποχρεώσεις (διενόης επενδυτική θέση).

Απαιτούμενα στοιχεία σε επίπεδο ΕδνΚΤ: χωριστή καταγραφή των συναλλαγών/θέσεων μεταξύ κατοίκων της ζώνης του ευρώ και μη κατοίκων της ζώνης του ευρώ, όπως προβλέπεται στο παράρτημα III (πίνακες 1, 2, 4 και 5).

Στάδιο 3: Μέθοδος κατάρτισης σε επίπεδο ζώνης ευρώ και απαιτούμενα στοιχεία σε επίπεδο ΕδνΚΤ:: παρόμοια με εκείνα του σταδίου 2, με την προσθήκη γεωγραφικής ανάλυσης των συναλλαγών/θέσεων εκτός της ζώνης του ευρώ. Το στάδιο 3 είναι απαραίτητο μόνο για τα στατιστικά στοιχεία του τραπεζιαίου ισοζυγίου πληρωμών και της ετήσιας διενούς επενδυτικής θέσης, όπως προβλέπεται στο παράρτημα III (πίνακες 7 και 8).

Απαιτούμενα στοιχεία σε επίπεδο ΕδνΚΤ: χωριστή καταγραφή των συναλλαγών/θέσεων μεταξύ κατοίκων της ζώνης του ευρώ και κατοίκων των χωρών που απαριθμούνται στο συμφωνημένο κατάλογο των αντισυμβαλλούμενων χωρών/περιοχών του παραρτήματος III (πίνακες 9 έως 12).

## 3. Ταξινόμηση κατά θεσμικό τομέα στα συγκεντρωτικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ (βλέπε και τμήμα 3.1.6 του B.o.p. Book)

Η κατά τομέα ανάλυση των συγκεντρωτικών μεγεθών της ζώνης του ευρώ περιλαμβάνει τις νομισματικές αρχές, τη γενική κυβέρνηση, τα ΝΧΙ και λοιπούς τομείς της ζώνης του ευρώ.

### Νομισματικές αρχές

Ο τομέας «νομισματικές αρχές» των στατιστικών στοιχείων για τη ζώνη του ευρώ αποτελείται από το Ευρωσύστημα.

### Γενική κυβέρνηση

Ο τομέας «γενική κυβέρνηση» των στατιστικών στοιχείων για τη ζώνη του ευρώ συμφωνεί με τον ορισμό του δημόσιου τομέα, όπως διατυπώνεται στο ΣΕΔ 93 και στο ΕΣΔ 95 και, ως εκ τούτου, περιλαμβάνει τις ακόλουθες μονάδες:

- κεντρική διοίκηση,
- διοίκηση ομόσπονδων κρατιδίων/περιφερειακή αυτοδιοίκηση,
- τοπική αυτοδιοίκηση,
- οργανισμούς κοινωνικής ασφάλισης.

### NXI εξαιρουμένων των νομισματικών αρχών

Ο τομέας «NXI εξαιρουμένων των νομισματικών αρχών» συμπίπτει με τον τομέα NXI της νομισματικής και τραπεζικής στατιστικής (εξαιρουμένων των νομισματικών αρχών). Περιλαμβάνει:

- πιστωτικά ιδρύματα, όπως ορίζονται στο κοινοτικό δίκαιο, δηλαδή επιχειρήσεις, η δραστηριότητα των οποίων συνίσταται στην αποδοχή καταθέσεων ή άλλων επιστρεπτέων κεφαλαίων από το κοινό (συμπεριλαμβανομένου του προϊόντος της πώλησης τραπεζικών ομολόγων στο κοινό) και στη χορήγηση πιστώσεων για ίδιο λογαριασμό, και
- όλα τα λοιπά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα κατοίκους, η δραστηριότητα των οποίων συνίσταται στην αποδοχή καταθέσεων ή/και στενών υποκαταστάτων των καταθέσεων από θεσμικές μονάδες που δεν αποτελούν NXI και στην για ίδιο λογαριασμό (τουλάχιστον από οικονομική άποψη) χορήγηση πιστώσεων ή/και πραγματοποίηση επενδύσεων σε τίτλους.

### Λοιποί τομείς

Η κατηγορία «λοιποί τομείς» των στατιστικών στοιχείων της ζώνης του ευρώ περιλαμβάνει διάφορες θεσμικές μονάδες και κυρίως:

- λοιπά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που δεν περιλαμβάνονται στον ορισμό των NXI, όπως οργανισμούς συλλογικών επενδύσεων που δεν δεωρουνται αμοιβαία κεφάλαια της χρηματαγοράς, οργανισμούς επενδύσεων σε ακίνητα, εταιρίες μεοπτείας σε συναλλαγές κινητών αξιών, ιδρύματα κτηματικής πίστης, ασφαλιστικές εταιρίες, συνταξιοδοτικά ταμεία και επικουρικούς χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς και φορείς, και
- μη χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, όπως δημόσιες και ιδιωτικές μη χρηματοδοτικές εταιρίες, μη κερδοσκοπικά ιδρύματα που εξυπηρετούν νοικοκυριά, και νοικοκυριά.

### Μη-NXI

Η κατηγορία μη-«NXI» των στατιστικών στοιχείων της ζώνης του ευρώ περιλαμβάνει τους τομείς i) «γενική κυβέρνηση» και ii) «λοιποί τομείς».

### ΠΙΝΑΚΑΣ 1

#### Συστάσεις σχετικά με τις άμεσες ξένες επενδύσεις, συμπεριλαμβανομένου του συναφούς εισοδήματος, και θέσεις 23

Βαθμός προτεραιότητας	Ενέργειες
<b>Βραχυπρόθεσμες</b>	
Υψηλός	Όλες οι έμμεσες άμεσων ξένων επενδύσεων24 θα πρέπει εννοιολογικά να αντιμετωπίζονται σύμφωνα με την ερμηνεία των διεθνών στατιστικών προτύπων που παρουσιάζονται συνοπτικά στο κεφάλαιο 1 της έκθεσης της ομάδας εργασίας για τις άμεσες ξένες επενδύσεις
Υψηλός	Όλες οι (έμμεσες) συναλλαγές/θέσεις άμεσων ξένων επενδύσεων θα πρέπει, από άποψη γεωγραφικής ανάλυσης, να καταχωρίζονται στην άμεσα συνδεόμενη ή τη μητρική εταιρία 3 25
Χαμηλός	Όλα τα κράτη μέλη θα πρέπει πλέον να καταρτίζουν τα υπόλοιπα των μετοχικών τίτλων των άμεσων ξένων επενδύσεων και τα επανεπενδυόμεντα κέρδη με βάση τα αποτελέσματα των ερευνών για τις άμεσες ξένες επενδύσεις (θα πρέπει να συλλέγονται τουλάχιστον σε επίσια βάση) 26 27
Χαμηλός	Τα υπόλοιπα των μετοχικών τίτλων των άμεσων ξένων επενδύσεων θα πρέπει να συλλέγονται χωριστά για τις εισηγμένες (λογιστικές αξίες και αγοραίες τιμές) και τις μη εισηγμένες εταιρίες
<b>Μεσοπρόθεσμες</b>	
Υψηλός	Για την καταγραφή των επανεπενδυόμενων κερδών όλα τα κράτη μέλη θα πρέπει να χρησιμοποιούν την έννοια των τρεχόντων αποτελεσμάτων εκμετάλλευσης (Current Operating Performance Concept) 28
Υψηλός	α επιμέρους στοιχεία της κατηγορίας «λοιπά κεφάλαια» θα πρέπει να ταξινομούνται σύμφωνα με τις συστάσεις της έκθεσης της ομάδας εργασίας για τις άμεσες ξένες επενδύσεις

Βαθμός προτεραιότητας	Ενέργειες
<b>Μεσοπρόθεσμες</b>	
<b>Μέτριος</b>	Η καταβολή μερισμάτων λόγω έκτακτων κεφαλαιακών κερδών όταν πρέπει να καταγράφεται στο ισοζύγιο χρηματοοικονομικών συναλλαγών (και, συνεπώς, να μην λαμβάνεται υπόψη στον υπολογισμό των επανεπενδύσεων κερδών)
<b>Μακροπρόθεσμες</b>	
<b>Υψηλός</b>	Έμμεσες σχέσεις άμεσων έξινων επενδύσεων όταν πρέπει (κατ' ελάχιστον) να καλύπτουν i) έμμεση συμμετοχή με ποσοστό άνω του 50% ή ii) άμεση και έμμεση συμμετοχή με ποσοστό άνω του 10%, στον υπολογισμό των οποίων λαμβάνονται υπόψη οι διαδοχικές συμμετοχές σε μια αλυσίδα

(<sup>1</sup>) Ως έχουν στο τέλος του 2003.

(<sup>2</sup>) Η σύσταση αυτή δεν αναφέρεται στην ανάγκη κάλυψης των έμμεσων σχέσεων, αλλά στην εφαρμοστέα μεθοδολογία. Αναφορικά με την κάλυψη των έμμεσων σχέσεων έξινων επενδύσεων στην πράξη βλ. σχετική μακροπρόθεσμη ενέργεια.

(<sup>3</sup>) Η σύσταση αυτή ισχύει μόνο για τα επανεπενδύσεντα κέρδη (ροές) και τα υπόλοιπα των μετοχικών τίτλων των άμεσων έξινων επενδύσεων. Για την καλύτερη κατανόηση των στρεβλώσεων που θα επέφερε η εφαρμογή οποιουδήποτε άλλου κριτηρίου, βλέπε κεφάλαιο 2 της έκδοσης της ομάδας εργασίας για τις άμεσες έξινες επενδύσεις.

(<sup>4</sup>) Εξαιρέσεις αποτελούν η πρώτη αξιολόγηση της διεθνούς επενδυτικής θέσης (θα πρέπει να παρέχεται σε χρόνο T+9) και οι επενδύσεις σε ακίνητα. Θα πρέπει να εγκαταλειφθούν, ως μη αποδεκτές, οι ακόλουθες πρακτικές: i) η επιλογή του κριτηρίου αποτίμησης (αγοραίες τιμές ή λογιστικές αξίες) από τις μονάδες παροχής στοιχείων και ii) η εφαρμογή της μελόδουν διαρκούς απογραφής/της συσσώρευσης των ροών του ισοζυγίου πληρωμών στην κατάρτιση των υπολοίπων.

(<sup>5</sup>) Στη διάρκεια μεταβατικής περιόδου, η οποία καθορίζεται σε διμερή βάση, θα γίνονται δεκτές οι ακριβέστερες δυνατές εκτιμήσεις όσον αφορά τις νέες απαιτήσεις, οι οποίες θα υποβάλλονται εντός των συμφωνημένων προθεσμιών.

(<sup>6</sup>) Για να κάνουν τη διάκριση ανάμεσα σε τακτικά και έκτακτα κέρδη και ζημίες, τα κράτη μέλη μπορούν να επικεντρώθουν σε μικρότερο αριθμό εταιρειών (στις μεγαλύτερες εταιρείες ή/και στις εταιρείες holding).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

**Διαβίβαση στοιχείων στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα**

Για την ηλεκτρονική διαβίβαση των απαιτούμενων από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) στατιστικών πληροφοριών, οι εθνικές κεντρικές τράπεζες (ΕδνΚΤ) χρησιμοποιούν τη διευκόλυνση που τους παρέχει το Ευρωπαϊκό Σύστημα Κεντρικών Τραπέζων (ΕΣΚΤ), η οποία έχει ως βάση το τηλεπικονιωνιακό δίκτυο «ESCB-Net». Κάθε ανταλλαγή δεδομένων εντός του ΕΣΚΤ διενεργείται βάσει του ίδιου εννοιολογικού προτύπου δεδομένων. Ο μορφότυπος στατιστικού μηνύματος που έχει ορισθεί για την εν λόγω ηλεκτρονική ανταλλαγή στατιστικών πληροφοριών είναι ο μορφότυπος «GESMES/TS». Η ρύθμιση αυτή δεν εμποδίζει τη χρήση άλλου μέσου διαβίβασης στατιστικών πληροφοριών στην ΕΚΤ που έχει συμφωνηθεί ως εφεδρική λύση.

Προκειμένου να εξασφαλίζουν την ικανοποιητική λειτουργία της διαβίβασης των στοιχείων, οι ΕδνΚΤ συμμορφώνονται με τις ακόλουθες συστάσεις.

- Πληρότητα: οι ΕδνΚΤ ανακοινώνουν όλες τις απαιτούμενες κλείδες σειράς. Η μη ανακοίνωση κλειδών σειράς ή η ανακοίνωση μη καταχωριμένων κλειδών σειράς θεωρείται ατελής παροχή στοιχείων. Σε περίπτωση παραλειψής ορισμένης παρατήρησης, η παραλειψη καταγράφεται με χρήση του αντίστοιχου κωδικού καθεστώτος παρατήρησης. Επιπλέον, όταν γίνονται αναθεωρήσεις σε ένα μόνο υποσύνολο κλειδών σειράς, οι κανόνες επαλήθευσης θα πρέπει να εφαρμόζονται στο σύνολο των στοιχείων του ισοζυγίου πληρωμών.
- Κανόνες χρήσης προσήμου: κατά τη διαβίβαση των στοιχείων από τις ΕδνΚΤ στην ΕΚΤ και στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή (Eurostat) πηρούνται ομοιόμορφοι κανόνες χρήσης προσήμου για το σύνολο των δεδομένων που πρέπει να υποβληθούν. Σύμφωνα με τους κανόνες αυτούς, για τις πιστώσεις και τις χρεώσεις στο ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών και στο λογαριασμό κίνησης κεφαλαίων πρέπει να χρησιμοποιείται θετικό πρόσημο, ενώ τα καθαρά υπόλοιπα πρέπει να υπολογίζονται και να υποβάλλονται ως πιστώσεις, μείον χρεώσεις. Στο ισοζύγιο χρηματοοικονομικών συναλλαγών οι μειώσεις των καθαρών απαιτήσεων/αυξήσεις των καθαρών υποχρεώσεων πρέπει να υποβάλλονται με θετικό πρόσημο, ενώ οι αυξήσεις των καθαρών απαιτήσεων/μειώσεις των καθαρών υποχρεώσεων με αρνητικό πρόσημο. Τα καθαρά υπόλοιπα πρέπει να υπολογίζονται και να υποβάλλονται ως καθαρές μεταβολές απαιτήσεων, συν καθαρές μεταβολές υποχρεώσεων.

Κατά τη διαβίβαση των στοιχείων της διεθνούς επενδυτικής θέσης οι καθαρές θέσεις θα πρέπει να υπολογίζονται και να υποβάλλονται ως υπόλοιπο απαιτήσεων, μείον υπόλοιπο υποχρεώσεων.

- Λογιστικές ταυτότητες των στοιχείων: πριν από την διαβίβαση των στοιχείων στην ΕΚΤ, οι ΕδνΚΤ οφείλουν να εφαρμόζουν τους κανόνες επαλήθευσης, οι οποίοι έχουν γνωστοποιηθεί και οι οποίοι καθίστανται διαθέσιμοι κατόπιν σχετικού αιτήματος.

Σε περίπτωση αναθεωρήσεων οι ΕδνΚΤ μπορούν να αποστέλλουν στην ΕΚΤ ενημερωμένη δέσμη στοιχείων. Τυχόν αναθεωρήσεις θα πρέπει να διαβιβάζονται ως ακολούθως:

- αναθεωρήσεις των στοιχείων του μηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών υποβάλλονται: i) με τα στοιχεία του επόμενου μήνα, ii) με τα αντίστοιχα τριμηνιαία στοιχεία και iii) με τα αντίστοιχα αναθεωρημένα τριμηνιαία στοιχεία,
- αναθεωρήσεις των στοιχείων του τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών υποβάλλονται με τα στοιχεία του επόμενου τριμήνου,
- αναθεωρήσεις των στοιχείων της τριμηνιαίας διεθνούς επενδυτικής θέσης υποβάλλονται με τα στοιχεία του επόμενου τριμήνου,
- αναθεωρήσεις των στοιχείων της επήσιας διεθνούς επενδυτικής θέσης υποβάλλονται με τα στοιχεία των επόμενων ετών.

Οι ΕδνΚΤ υποβάλλουν στην ΕΚΤ αναθεωρήσεις των στοιχείων του μηνιαίου και του τριμηνιαίου ισοζυγίου πληρωμών, που αναφέρονται σε ολόκληρα έτη, στο τέλος Μαρτίου και στο τέλος Σεπτεμβρίου — στην τελευταία περίπτωση συνυποβάλλονται τα στοιχεία της επήσιας διεθνούς επενδυτικής θέσης.

Στο τέλος Σεπτεμβρίου οι ΕδνΚΤ υποβάλλουν στην ΕΚΤ αναθεωρήσεις των στοιχείων της τριμηνιαίας διεθνούς επενδυτικής θέσης που αναφέρονται σε ολόκληρα έτη, μαζί με τα στοιχεία της επήσιας διεθνούς επενδυτικής θέσης. Τα στοιχεία του προτύπου διεθνών διαμεσίμων μπορούν να αναθεωρούνται σε συνεχή βάση, εφόσον ενδείκνυται.

Πάντως, θα πρέπει να διασφαλίζεται η ακολουθία ανάμεσα στις θέσεις του τέλους περιόδου και τα σχετικά μεγέθη των στοιχείων που συνεισφέρονται για τους σκοπούς της κατάρτισης της διεθνούς επενδυτικής θέσης (τριμηνιαίας και επήσιας) της ζώνης του ευρώ.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

**Παρακολούθηση των μεθόδων κατάρτισης στατιστικών στοιχείων**

Η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) παρακολουθεί τις μεθόδους κατάρτισης των παρεχόμενων στατιστικών στοιχείων του ισοζυγίου πληρωμών και της διεθνούς επενδυτικής θέσης, καθώς επίσης και τις έννοιες και τους ορισμούς που εφαρμόζουν σε τακτική βάση τα συμμετέχοντα κράτη μέλη. Η διαδικασία της παρακολούθησης θα συνδυάζεται με την ενημέρωση της σχετικής έκδοσης της ΕΚΤ με τίτλο «European Union balance of payments/international investment position statistical methods» (εφεξής «B.o.p. Book»). Εκτός από την παρακολούθηση, το B.o.p Book στόχο έχει την πληροφόρηση των φορέων κατάρτισης των στατιστικών στοιχείων του ισοζυγίου πληρωμών της ζώνης του ευρώ σχετικά με τις εξελίξεις σε άλλα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ.

Το B.o.p. Book περιέχει πληροφορίες σχετικά με τη διάρθρωση των στατιστικών στοιχείων του ισοζυγίου πληρωμών και της διεθνούς επενδυτικής θέσης για όλα τα κράτη μέλη. Περιλαμβάνει αναλυτική περιγραφή των μεθόδων κατάρτισης στοιχείων, των εφαρμοζόμενων έννοιών και ορισμών, καθώς και πληροφορίες σχετικά με τις αποκλίσεις κάθε κράτους μέλους από την τήρηση των συμφωνηθέντων ορισμών όσον αφορά τα στατιστικά στοιχεία του ισοζυγίου πληρωμών και της διεθνούς επενδυτικής θέσης.

Το B.o.p. Book ενημερώνεται σε επίσημα βάση, σε στενή συνεργασία με τα κράτη μέλη.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

**Συλλογή στοιχείων στον τομέα των επενδύσεων χαρτοφυλακίου**

Λόγω των εγγενών δυσχερειών της κατάρτισης των στατιστικών στοιχείων για τις επενδύσεις χαρτοφυλακίου κρίθηκε αναγκαίος ο καθορισμός κοινών μεθόδων συλλογής των εν λόγω στοιχείων στο σύνολο της ζώνης του ευρώ.

Όπως διευκρινίζεται στο τμήμα 1.4 του παραρτήματος IV, εκπονήθηκαν, σε εθνικό επίπεδο, μελέτες σκοπιμότητας σχετικά με τη δυνατότητα ανά τίτλο συλλογής στοιχείων για το σύνολο της ζώνης του ευρώ. Οι μελέτες αυτές κατέληξαν στην ακόλουθη συμφωνία: έως το τέλος Μαρτίου του 2008, τα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ συλλέγουν, ανά τίτλο, τουλάχιστον τριμηνιαία υπόλοιπα απαιτήσεων και υποχρεώσεων των επενδύσεων χαρτοφυλακίου. Έως τότε, για κάποιες συγκεκριμένες αναλύσεις όσον αφορά τις επενδύσεις χαρτοφυλακίου, και ιδίως για την ανάλυση κατά τομέα εκδότη ή κατά νόμισμα/χώρα έκδοσης, ορισμένα κράτη μέλη θα μπορούν να παρέχουν μόνον τις ακριβέστερες δυνατές εκτιμήσεις.

Η ύπαρξη μιας κεντρικής βάσης δεδομένων για τους τίτλους (Centralised Securities Database, εφεξής «CSDB») κρίνεται ουσιώδης για τη λειτουργικότητα των νέων συστημάτων συλλογής στατιστικών στοιχείων. Έτσι, έτσι για την πρώτη φάση του προγράμματος της CSDB το έγγραφο περάτωσης του προγράμματος (Project Closure Document) δεν υποβλήθη στο διοικητικό συμβούλιο μέσω της επιτροπής στατιστικής του ΕΣΚΤ (εφεξής «επιτροπή στατιστικής») έως το τέλος Μαρτίου του 2005, η παραπάνω προθεσμία θα παραταθεί για όσο χρόνο καθυστερεί η υποβολή του εν λόγω έγγραφου.

Το πεδίο που επιδιώκεται να καλυφθεί ορίζεται ως ακολούθως: τα υπόλοιπα τίτλων που υποβάλλονται στους εθνικούς φορείς κατάρτισης στοιχείων σε συγκεντρωτική βάση, δηλαδή χωρίς τη χρήση τυποποιημένων κωδικών (ISIN ή παρόμοιου τύπου), δεν θα πρέπει να υπερβαίνουν το 15 % του συνόλου των υπολοίπων των απαιτήσεων ή υποχρεώσεων των επενδύσεων χαρτοφυλακίου. Το όριο αυτό θα πρέπει να αποτελεί οιδιγό στην αξιολόγηση του πεδίου που καλύπτουν τα συστήματα των κρατών μελών. Η CSDB θα πρέπει να καλύπτει ικανοποιητικά τους τίτλους επενδύσεων χαρτοφυλακίου παγκοσμίως, ώστε να καθίσταται δυνατή η κατάρτιση στατιστικών με βάση τα στοιχεία ανά τίτλο.

Τα υπόλοιπα των απαιτήσεων και υποχρεώσεων των επενδύσεων χαρτοφυλακίου εντός της διεθνούς επενδυτικής θέσης καταρτίζονται αμιγώς με βάση τα στοιχεία υπολοίπων.

Αρχίζοντας από το τέλος Μαρτίου του 2008 με τα στοιχεία των συναλλαγών του Ιανουαρίου του 2008 και των θέσεων στο τέλος του 2007, τα συστήματα συλλογής στοιχείων των επενδύσεων χαρτοφυλακίου της ζώνης του ευρώ ακολουθούν ένα από τα μοντέλα του πίνακα που ακολουθεί:

Αποδεκτά μοντέλα συλλογής στοιχείων επενδύσεων χαρτοφυλακίου

- Μηνιαία υπόλοιπα [s-b-s] + μηνιαίες ροές [s-b-s]
- Τριμηνιαία υπόλοιπα [s-b-s] + μηνιαίες ροές [s-b-s]
- Μηνιαία υπόλοιπα [s-b-s] + προκύψασες μηνιαίες ροές [s-b-s]
- Τριμηνιαία υπόλοιπα [s-b-s] + μηνιαίες ροές [συγκεντρωτικά στοιχεία]

Σημειώσεις:

«s-b-s» = ανά τίτλο συλλογή στοιχείων (security by security)

«προκύψασες ροές» = διαφορά υπολοίπων (διορθωμένη για μεταβολές ισοτιμιών, τιμών και για λοιπές διαπιστωμένες μεταβολές του δύκου).